

Editor de este
Suplemento
Fernando Naranjo
NUMERO TRES

Diario de COSTA RICA

Gestor de Propagandas
Rodolfo Ortega
Rodrigo Soto B.
San José, Costa Rica,
DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1957.

Edición Extraordinaria Dedicada a la Independencia Nacional

1821



1957

MONUMENTO NACIONAL

LEYENDAS DE COSTA RICA

La Aparición de la Virgen de Ujarrás



LA VIRGEN EN PROCESION

Por Eladio Prado

En aquellos tiempos, ya a vanada la conquista de Costa Rica, pesaba un indio en la desembocadura del río Suere (Reventazón) o del Pacuare. La mar estaba creciente. El indio, entretenido en sus oficios, dedicaba a ellos toda su atención. Sobre las olas tranquilas y pacíficas flotaba un objeto de no muy pequeñas dimensiones, a corta distancia del lugar. El indio siguió con su tarea. Extraño objeto, al impulso de la corriente se acercaba mas y mas a la playa. De pronto lo divisó el indio, se sorprendió, se admiró de ver aquella extraño canoa de forma cuadrilátera, que a nadie conduce, que avanza sola sin que remero alguno la impulse, movida por una fuerza misteriosa, que se acerca mas hacia él, como si fuera el punto hacia donde dirigeron la proa que no existe. Aquello, resuelto de cierto temor rayano en miedo, reconcentra su atención en aquella caja misteriosa, que ya casi besa sus plantas, y lanzándose el mismo dentro del agua, la ayuda a posarse en la playa. La asumió entonces, con las redes usuales de los de su raza, y cargó sobre sus espaldas, sostenida de su propia frente con una amarra, emprendió viaje a Cartago, luego de haber hecho su primer descanso a orillas del Madre de Dios. El itinerario era bien marcado; siguiendo las vegas del Reventazón, descansaría en Turrialba, Santiago Atúbal y Ujarrás para doblar después hacia Cartago. En cada descan-

so, quitaba la caja de sus espaldas para colocarla en el suelo. Terminando el descenso, cargaba la caja como se ha dicho y proseguía su marcha. El viaje lo hizo en esta forma sin ninguna novedad hasta Ujarrás. Pero he aquí, que cuando pretendió llevar el cajón a la espada para proseguir su camino, le fallaron las fuerzas y no pudo moverlo del suelo. Cayéndose, extenuado por la fatiga del viaje, llamó en su auxilio a algún indio, siendo vano el intento; el cajón no se movía del suelo. Un tanto extrañado llamó a otros indios en su auxilio, y llegaron dos, tres, cuatro, seis, ocho, y ni los ocho juntos conseguían el intento. El indio se llenó de temor ante aquel fenómeno, y por fin, mudo de asombro, corrió a Cartago dando parte a los frailes de San Francisco, de lo que ocurría. Vinieron a Ujarrás uno o más frailes que, admirados agudaron a constatar el fenómeno: el cajón se había hecho pesado y ninguna fuerza humana podía moverlo. Convencido tan frustrado hecho, encerraba algo sobrenatural, decidieron salir de dudas volviendo el cajón. Grande fue la sorpresa, inmensa la alegría y profunda la impresión que les causó encontrar dentro de la caja la pequeña y graciosa imagen de la Madre de Dios que se venera hasta hoy. Una vez descubierto el precioso contenido del cajón, se resolvieron llevarlo al Convento de Cartago para darle el debido culto, pero toparon con la misma dificultad: no había

fuerza humana capaz de moverla de aquel sitio. Un poco temeroso y creyendo que la Virgen quería ser llevada en una procesión, mandaron a Cartago por los ornamentos del caso, ciriales, campanillas e incensarios. Bendijeron la imagen y se apresuraron a llevarla triunfalmente a la capital de la provincia, pero, sucedió lo de siempre: no era posible mover la imagen en ninguna dirección.

Comprendiendo entonces, que la Virgen quería tener allí mismo su casa y ser la Señora de los Valles, dieron inmediatamente manos a la obra, levantando sobre el mismo lugar, un rancho palacio, e improvisando un templo-santuario en el cual si fue ya posible colocar la imagen. Todo esto mientras daban principio a la Iglesia de adobe y horcones que poco después se bendecía alomando con toda pompa la imagen aparecida.

II

Existe otra leyenda, idéntica a la anterior con esta sola diferencia: los franciscanos al abrir la caja exclamaron: "Madre de Dios! De cuya exclamación nació su nombre del río, bien porque la peregrina efectuara en su desembocadura, subiendo el cajón hasta este lugar en la unión del río con el Pacuare, bien por el primer descenso que hizo el indio en sus orillas."

III

Con poca variante nos encontramos con esta otra leyenda: en vez de una caja flue-



LA VIRGEN CUANDO FUE TRAJIDA A SAN JOSE

ron trece que arrojó al mar. Cada caja con una imagen de la Virgen, y las tres imágenes exactamente iguales. Sobre esta leyenda de las tres imágenes hay diversidad de opiniones, unos afirman que cada imagen venía en su caja; otros, que las tres imágenes venían juntas en una sola caja. Sea de lo que fuere, en lo que si está de acuerdo la opinión es en lo siguiente: los franciscanos traían las tres imágenes con destino a algunas de las de hoy Repúblicas Centroamericanas. El buque que las conducía fue perseguido por piratas y los franciscanos, viendo que era segura su caída en manos de aquellos, por temor de que profanaran las imágenes, resolvieron arrojárselas al mar y confiarlas a la Providencia, para que las lle-

varan a tierra. Dicho, de las otras imágenes; que una de ellas se venera en España, y la otra conocida con el nombre de Nuestra Señora del Viejo en Nicaragua. Algunos en Panamá, que conoció la del Viejo, cuando la guerra de Barrios, ha afirmado que es igual a la de Panamá, es decir a la antigua de Ujarrás. Si en España existió o no tal imagen, es dudoso; pues la patrona de aquel lugar es bien diferente a la de Ujarrás; es una verdadera Chandelaria, con el Niño en los brazos. Si en realidad existen estas tres imágenes y ellas son iguales, se lo viene a probar una vez más, la no demandada decoración de los Bellas Artes de San Francisco, al nivel de la Inmaculada.

LA PATRIA

Por Efraín Sáenz Cordero

La patria es el hogar del ciudadano. En ella se encuentra como un tesoro de inestimable valor —el patrimonio de efectos, de virtudes, de esfuerzos, de penas y alegrías, de cantos y de glorias que la magna familia —a través de la Historia, y que constituye el título de honor, que la dignifica y eleva por sobre todas las cosas de la vida. Es el arca santa en donde cada ciudadano ha puesto su contribución mas o menos rica, de verdad, de belleza y de bien. La patria es el anfora de todos los anhelos. Es el cáliz de redentores, sacrificios... Son los recuerdos... Y son las es-

peranzas...
Por encima de la patria, no hay más que una cosa: Dios! Por eso se le ama tanto! Por eso la felicidad de la Patria tendrá que ser siempre el supremo ideal del ciudadano virtuoso!
El dolor que debe causar el alejarse de ella, sólo me lo hizo comparable con ese "A Dios" amargo, que se anhuda en la garganta del hijo, cuando se despidió de la madre para emprender un largo viaje... Y algo así, como ese roce in-descriptible que hemos sentido alguna vez, cuando tras distada ausencia, volvemos a estrechar el corazón todo amor y todo ternura de nuestra madre, debe ser la amargura de cariño,

satisfecho que vivote el pronto al respirar la nueva luz surca de la tierra natal.
Y es que la Patria, como a la madre, cada día la queremos más, porque cada día ve rribamos de ella, nuevas, benéficas.
De aquí, que ninguna comparación resulta más exacta ni más hermosa, que la de la Patria, con la madre.
Y así como el hijo pone a prueba su cariño, honrado y leal al ser, — así también el defendiendo a la Madre, — que ciudadano debe poner a prueba su patriotismo, amando de verdad a su Patria, significando, olvidada, olvidada y defendiéndola, hasta dar con ella, el precio la última gota de su sangre!
El que tiene Patria tiene un alma, tiene altar, tiene sepultura donde rende la jornada de la vida, al umbral de los bravos pláncos de una cruz que parecen decir al invasor impio: "¡Detente! No profanes la memoria del que fue...!"
"Oh, si Dulce y consolador se poder decir: "Madre" pero me consolador aún, se poder decir... "Patria Patria mía!"
Ambas, sin embargo, son madres, y madres inmortales de nuestra alma; porque como ha dicho el poeta: "Las madres se mueren para el mundo, para los hijos"



MILEX mi leche

1.000 PREMIOS

ABRA LA LATA y... si encuentra un CUPON

₡ 1.000; ₡ 500;
 ₡ 100; ₡ 50; ₡ 10;
 6 — ₡ 5; —

CAMBIELO INMEDIATAMENTE POR DINERO EFECTIVO

También se OBSEQUIAN con los CUPONES

MILEX-mi leche

VALIOSOS RADIOS PHILIPS — BICICLETAS RALEIGH — MAQUINAS DE COSER SINGER y muchas... pero muchas latas de

MILEX-mi leche

AGENCIAS DINAMARCA LTDA.
APARTADO 3825 TELEFONO 4064

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

PENSAMIENTOS
La simulación y la envidia son dos pasiones del corazón humano que a primera vista se parecen y que bien examinadas son muy distintas. La simulación es bella y la envidia es fea y degradante. La primera pretende ocultar a todo lo posible la verdad de su corazón; la segunda es descubrir el malicio; es decir, es noble y es feo.
Jose Francisco Barrutián

Escudos y Banderas de Costa Rica.-

Es indudable que el primer pabellón que flameó en Costa Rica fue el español; por consiguiente, también fue su escudo el de la madre patria.

Después vino su escudo propio, concedido a Cartago en 1565 por el Rey de España, Felipe II. Este escudo estaba dividido en dos partes: la primera contenía un león rapante, pues lo en salto en campo colorado, con una corona en la cabeza y con tres barras de sangre y la parte inferior un castillo de oro en campo azul y por la orla del escudo seis agujas negras en campo de plata, teniendo por blivisa una corona grande de oro con la inscripción Fide et Pa-

te y paz.

La primera bandera de Costa Rica después de la Independencia, fue la mexicana en virtud de su anexión en diciembre de 1821 al Imperio Mexicano de Iturbide; mas, según parece, no se había enarbolado hasta el 23 de marzo de 1822, estando el país regido por el licenciado don Rafael Barroeta, y don José María de Peralta.

La primera bandera propia, blanca con una estrofa roja en el centro fue decretada el primero de mayo de 1823 y jurada el 8 de Junio mismo año.

Vino después la Federal Centroamericana; compuesta de tres bandas horizontales, dos azules y una blanca colocada en el centro.

Posteriormente el Presidente don Braulio Carrillo, decreto el 21 de abril de 1846, que el pabellón constaría de tres franjas horizontales; blanca la superior e inferior y azul celeste la del centro en la cual iría dibujado el escudo de armas del Estado, que consistía en una estrella radiante, colocada en un círculo de fondo celeste con la siguiente inscripción en la circunferencia: Estado de Costa Rica.

Por último al asumir nuestro país la plenitud de la soberanía, el Presidente de la República don José María Castro, sancionó el siguiente decreto del Congreso el 28 de setiembre de 1848:

Decreto N° 97 'El General Presidente de la República de Costa Rica. Por cuanto el Excmo. Honorable Poder Legislativo ha decretado y sancionado lo siguiente:

Art. 1.—El Pabellón Nacional será tricolor, por medio de cinco fajas colocadas horizontalmente en esta forma: una franja roja ocupará el centro que será comprendido entre dos blancas, a cada una de las cuales regulará una azul. El ancho de cada una de estas franjas laterales será la sexta parte del cual se dé a toda la ban-

dera y dos sextas al que corresponda a la franja roja, en cuyo fondo deberá estar bordado sobre fondo blanco el Escudo de Armas de la República.

Art. 2.—Usarán el pabellón designado en el artículo precedente, los Cuerpos de Milicia de la República, los Ministros y Consejeros acrediados en el extranjero; los Capitanes de Puertos y los buques de guerra y mercantes; pero el de éstos últimos no deberá llevar escudo alguno.

Este decreto fue modificado en noviembre de 1906 y desde entonces la bandera consta de cinco franjas horizontales; azules la de las orillas, blancas las siguientes y roja p doble la del centro.

El primer escudo decretado el 13 de mayo de 1823 era una estrella orlada con la inscripción: "Costa Rica Libre".

El segundo fue decretado el 27 de octubre de 1824, siendo fe de Estado el Ilustre, maestro y virtuoso ciudadano don Juan Mora Fernández. Este escudo representaba un círculo de cordilleras y volcanes haciendo notar la posición y seguridad del país y en el centro un brazo y la mitad izquierda del pecho inclinado así, que da el corazón a sus hermanos y tiene su brazo en defensa de la patria.

El escudo de la República de Centro América, representaba cinco volcanes unidos y a su izquierda un sol nascente, usándose también para la moneda un árbol de encina orlado con la inscripción: Libre crezca y feundo".

El 28 de setiembre de 1848 se decreta el escudo que representa tres volcanes unidos y colocado entre ambos marcos, con un buque de vela por cada lado demostrando que tiene puertos en los océanos; a la izquierda el sol nascente que indica la temprana edad de esta República y en la parte superior cinco estrellas de igual magnitud que representan las cinco provincias antiguas. Redondea a este escudo tres bandas por cada lado, plexas, rifles y ramas de laurel y al pie un cañón y el cuerno de la abundancia por la riqueza del suelo. En la parte superior se extiende una bandera en que está escrito: América Central y abajo esta inscripción otra que dice: República de Costa Rica, para denotar que ésta es parte de aquella.

Los Artículos 4, 5 y 6 del decreto N° 97 del año de 1848 dicen:

Artículo 4°. Este escudo se colocará en todos los puestos y oficinas públicas suscribiéndose a los que actualmente se usan por disposiciones anteriores.

Art. 5.— El gran sello de la República, el de la Secretaría del Congreso, y los de los Tribunales de Justicia y demás funcionarios que los tengan, llevan todos el mismo escudo.

Art. 6.— La moneda de la República se sellará por el anverso por este escudo, debiendo ser en la orla de dicha moneda donde ha de estar la leyenda: "República de Costa Rica" junto con la fecha del año respectivo. Por el reverso, la de oro que tendrá en el centro una India en pie, armada de arcos y flechas y descansando sobre el brazo izquierdo, apoyada en un pedestal que contenga esta inscripción: "15 de setiembre de 1821". La de plata contendrá un árbol de encina sobre un terreno figurado y la orla del reverso de todas las monedas de oro y plata tendrá este título: "América Central" junto con el nombre del ensayador en iniciales al valor correspondiente de la pieza y su respectiva ley.

Lo referente a las monedas fue modificado por la ley que creó el Talón de Oro, pero siempre se ordena que las monedas tanto de oro como de plata, lleven en el anverso el escudo nacional.

Este último decreto fue modificado por el artículo II del Decreto del Congreso Constitucional, de fecha 27 de noviembre de 1906, que es como sigue.

Art. II.— El Escudo de Armas representará tres volcanes y un extenso valle entre dos océanos, navegando en cada uno de ellos un buque mercante.

Al extremo izquierdo de la línea superior que marca el horizonte se representará un sol nascente. Cerrarán el escudo dos palmas de mirto medio cubiertas con listón ancho que

las une, el cual será blanco y contendrá en tres letras de oro esta leyenda: "República de Costa Rica". El campo que queda entre la cima de los volcanes y las palmas de mirto, lo ocuparán cinco estrellas de igual magnitud y colocadas en figura de arco. El remate del escudo será un listón azul, enlazado en forma de corona, sobre el cual habrá en letras de plata esta leyenda: "América Central".

Como las cinco estrellas que tiene este escudo, representarán las cinco provincias en que estaba dividido el país, convendrá reformar el escudo, agregando dos estrellas más, por haber sido elevadas al rango de provincias, las comarcas de Limón y Puntarenas.

Trabajo presentado por las señoras María del Socorro Montenegro y Clara Rosa Cabrera, leído en la semana cívica de... 1921.

SOLA?... NO!!

Me acompaña mi auto-radio

PUNTO AZUL

De sonido perfecto.



la mejor compañía es la música de su preferencia... Escúchela en su propio automóvil con un auto-radio

PUNTO AZUL

- Máxima seguridad de funcionamiento
- Gran facilidad de recepción
- Magnífica reproducción sonora

CON SISTEMA DE BOTONES PARA SELECCIONAR AUTOMATICAMENTE LAS ESTACIONES

Modelos especiales para las siguientes marcas de automóvil: FORD FK (alemán) - OPEL - BORGWARD - VOLKSWAGEN - FIAT - SIMCA - FORD (Inglés) - DAUPHINE (Renault).

En ejecución STANDARD UNIVERSAL para cualquier automóvil

Pregunte por nuestras facilidades de pago!

Holst Van Patten Ltda.

Teléfono: J-6429 - 125 varas Oeste del Hotel Europa - Apdo. 1 2714



HOMBRES ILUSTRES DE CENTRO AMERICA

— Don Francisco Morazán —

Nació en Huitupuz. Obtuvo educación temprana en su juventud. Dotado de gran inteligencia y de valor, figuró desde muy joven en el partido de la libertad, sosteniendo el principio de la unidad de la patria.

En 1829 se hizo presidente de la Federación y con voluntad de acero llevó a cabo la reforma en Centro América, 30 años antes de Juárez pudiera intentarla en México, y cuando aún no se había hecho ninguna revolución en América Española.

Tuvo siempre valor y se hizo rodear de prestigiosos militares. Después de frecuentes y esforzadas luchas el General Carrera batió a Morazán en la Plaza de la Capital, obligándole a desocuparla y salir del territorio de la república en 1840. Entonces se dirigió a la América del Sur, hasta que llamado por sus adeptos de todos los estados, regresó en abril de 1842. Hizo su desembarque en Costa Rica y derribó al dictador don Braulio Carrillo. Venido más tarde por falta de elementos, y por el crecido número de opositores, fue puesto en prisión y fusilado el 15 de setiembre del año citado.

Rubén Darío dijo de Morazán: "Se compadecía en dedicar los momentos que le dejaban libres los quchaceros de la guerra, al cultivo de sus dotes de

literato y de hombre de estado".

Esóje unas memorias que son la historia de sus campañas, escritas en estilo brioso, equívoco y armonioso. En interesante relato juzga desde las alturas de su hombría de bien con amplio sentido crítico, sin falsear la verdad histórica, por lo que esos breves escritos le colocan en la categoría de los escritores más estimables y de los historiadores más dignos, como Marure".

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

La historia no es un libro; es una serie de sucesos que se realizan. Los libros no hacen más que consignar esos sucesos. El que escribe un libro histórico debe procurar desaparecer en su obra, presentando a la vista los acontecimientos que narra, como si se estuviera verificando.

Lorenzo Montaña

El Himno Nacional de Costa Rica



Don Manuel María Gutiérrez

Todas las naciones del mundo, aún las menos civilizadas, poseen dos emblemas que el pueblo venera y respeta: la bandera y el Himno Nacional.

Cuanto mas vieja es la insignia y mas antigua la música del Himno, mayor mérito tienen para las generaciones que se suceden unas o otras.

Costa Rica ha conservado su Himno desde que se adoptó y puede estar orgullosa de no haberlo cambiado nunca; es por eso que adquiere cada día mas valor histórico, y que todos de seamos saber cuando y como fue compuesto. Los datos hasta ahora recogidos de fuentes autorizadas, son las siguientes: Hasta el año 1853 - algunas eltan el 1852 - Costa Rica no tenía himno.

Sucedió que el supremo Gobierno presidido entonces por don Juan Rafael Mora, fue avisado de la próxima llegada al país, del representante diplomático de Inglaterra y Estados Unidos. Se trataba de organizar la recepción oficial, y debía de hacerse a tan altos personajes, y se pensó desde luego en que la Banda Militar debía ejecutar los Himnos de aquellos países.

Algunos hizo notar que tan bien debía tocarse el Himno de Costa Rica, y entonces se llamó a palacio al Director de Bandas, que era don Manuel María Gutiérrez, talentoso joven de 24 años de edad, nacido en Heredia, a fin de darle las instrucciones del caso. Cuando le dijeron que había que tocar el Himno de Costa Rica, él contestó sorprendido que no había ninguno. Pues entonces hay que hacerlo, —agregó senel lamente en general Mora, que era quien estaba dando esas disposiciones— y a usted le toca hacerlo como Maestro de Banda. —El Maestro Gutiérrez, comprendiendo lo difícil de la tarea que se le daba, hizo ver al general que el tiempo de que disponía era muy limitado, pues sólo faltaban dos o tres días para la recepción, a parte de que la música no siempre puede improvisarse, cuando el compositor lo quiere. En vano fue a hacer observaciones el General, viendo la urgencia del caso, resolvió que el Maestro Gutiérrez, quedara arresto en el Cuartel Principal, ordenando que se proporcionara allí toda comodidad y se le facilitaran los útiles necesarios para el trabajo. Y fin de que no saliera de allí sin escribir algunos temas, pero ninguno satisficón. Pasó más de media noche estrañado, paseándose en la sala donde había instalado, y no fue sino hasta la madrugada entre cuatro y cinco de la mañana, que pudo transmitir al peon tramaro las notas que con tanto cariño vienen oyendo todos los costarricenses por espacio de casi setenta años.

El Maestro Gutiérrez instruyó esa mañana el Himno, porque a las ocho hora del repaso diario, debía ensayar la Banda. La impresión que esa primera prueba produjo entre los músicos ejecutantes, fue manifestada por espontánea y entusiasta ovación que allí mismo le hicieron al maestro.

Fue pues en el Cuy el Principal, frente al P. Central de San José, donde por primera vez resonaron los acordes de nuestro hermoso Himno Nacional. Su letra oficial fue la

go en la recepción de los diplomáticos en las ciudades.

En cuanto a la letra se sabe que poco tiempo después de haber estrenado el Himno un poeta suramericano — que radicaba en Costa Rica, hizo por encargo del Maestro Gutiérrez, una bella poesía que se adapta muy bien a la música. Presentada para su aprobación oficial, parece que un alto funcionario del gobierno le encontró un defecto: "que no tenía una estrofa dedicada a hacer el elogio del señor Presidente de la República" insistiendo al mismo tiempo, que se le agregara. Ante semejante objeción, el poeta y el compositor se indignaron y prefirieron hacer pedazos el original, quedando así ignorada por todos, la que iba a ser la letra oficial del Himno.

Allá por el año de 1879, principiaba a cantarse el Himno en establecimientos privados de enseñanza: Había en el Seminario de la capital, un rector que se llamaba Juan Bautista Malaver, a quien los alumnos seminaristas deseaban festejar en el día de San Juan, 24 de junio. Un mayorista ya próximo a ordenarse, Juan Garita oriundo de la provincia de Cartago, había hecho unos versos para un Himno del Colegio del Seminario y se pensó que sería lucido cantar también en esa fiesta el

Himno Nacional, encargándose Garita de hacerle la letra, pues lo que no la tenía. El autor de esta primera letra, fue, por consiguiente el conocido y humilde sacerdote, Padre Garita que bajo el seudónimo de "Fray Juan"

escribió tantos y amenos trozos de literatura lírica. La letra a que nos referimos, después de estrenada en el Seminario, que fue donde por primera vez se cantó el Himno, es la siguiente:

Cantaré de la patria querida
El honor, libertad y esplendor
Con el alma de júbilo henchida,
Cantaré de la Patria, el Honor.

Centaré de la patria la sien inmortal
de laurel y de mirto triunfal.
Tocar con placer el clarín del afán,
Honor cantaré de tu gloria y valor.

En tu faz sin afán, tus hijos vivirán
Siempre unidos gozarán del honor
Sin triste desdén animados irán,
al glorioso clamor, a la voz de libertad.

Esta letra se siguió cantando por algunos años. El profesor de Música don Manuel Jesús Núñez enseñó a cantar el Himno por el año 1886 en una escuela privada, la "Escuela Nueva", que dirigía en San José don Miguel Obregón y también el Liceo de Costa Rica en 1887. Luego vino la segunda letra al adaptarse como

texto oficial en las escuelas de la República, el libro de "Cantos Escolares", letra de don Juan F. Ferrás y música de don José Campabadal en julio de 1888. Esta letra no se adaptó estrictamente a la música original del autor del Himno, sino que el maestro Campabadal le hizo algunos cambios. Era así:

—Pasa a la página 13



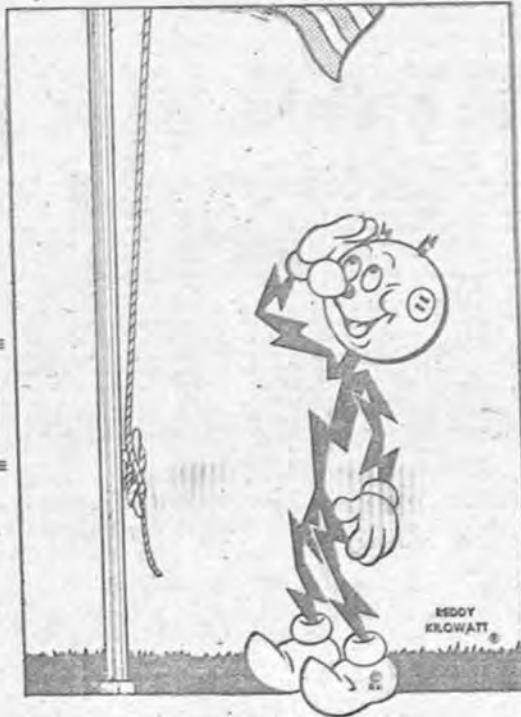
- 1—Cuántos puertos habilitados tiene Cuba?
- 2—Qué porcentaje tienen las razas en la población cubana?
- 3—Qué porcentaje de la población de Cuba es urbana?
- 4—Qué población tenía Cuba en 1899?
- 5—Qué población tiene Cuba actualmente?

RESPUESTAS:

- 1—Veinte y seis
- 2—73% blancos; 12% negros; 13% mestizos; 2% otras razas
- 3—El 55%, a pesar de que el país vive de la agricultura
- 4—860 1572,000 habitantes
- 5—Se calcula en seis millones

Fecha Gloriosa de la Independencia!!

1821



1957

AL PUEBLO DE COSTA RICA TRIBUTAMOS NUESTRO MAS RESPETUOSO SALUDO, AL CELEBRAR UN AÑO MAS DE SU INDEPENDENCIA.

15 de Setiembre



Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

LEYENDAS DE COSTA RICA

LA CEGUA

El pobre viejo acullas gaba de bajo el peso de sus arguientos.

Yo sonría maliciosamente, saboreando la crueldad del momento, cuando su buena naturaleza, sencilla y erudita, reasó.

Chupó con viveza el tabaco que tenía entre los dientes y sostuvo con mayor fuerza sus tesis.

Iba yo a cometer la villanía de convencer a un hombre de que no existían espantos y cosas sobrenaturales, de que esos son sueños, para que luego su fantaisia hallase triste y escueta esta realidad huérfana de ensueño.

Todos estos cuentos y declaraciones son hilos de ensueños y el alma necesita irlos urdiendo para hacer su capullo.

El amor es lo que más hace a los hombres acercarse a Dios, precisamente porque los hace soñar. La poesía, la música, todo lo que es la belleza, es obra de amor, esto es, de ensueño.

Sállame al paso a defender su poquillo de ensueño.

—Pos vea, don Luis, usted es maestro y sabrá mucho, pero lo que es yo sigo creyendo en los espantos. Es que a usted no le ha tocado abocarse con uno, pero el día que se lo tope lo voy a ver si no para la mañana.

—Pero si es esa mi porfía por Caferino, q' los que hablan de aparecidos no los han visto nunca.

—Eso no, porque a mí no es que me hayan echado el cuento, es que me tocó ver la cosa más fea que se ha visto en la redia.

—El padre sin cabeza?

—No, Vea, eso no lo he visto a ver.

—La carreta sin huesos?

—Tampoco.

—Entonces?

—La Cegua.

—Hombre, tiene gracia.

—Pos la tendrá. Usted lo toma a chanza y viene con risitas, pero yo ni miento y yo la víde con estos mismos ojos que se han de comer la tierra.

—Haber, cuente, cuente.

—Pa que, si usted la pica de ser muy estruendo y decir que son puras yucas. Pero por éstas, q' es pura llimpia. Y el buen viejo besaba las cruces de sus dedos doblados, para asegurarme que no menta.

—Pero si usted ha sido siempre un hombre formal, según me cuentan.

—Y eso que tiene patrón?

—Dicen que la Cegua sólo sale a los trasnochadores, cuando vienen de jafaná a altas horas.

—Eso, cuando uno anda parrandando, sobre todo si se ha jupiao un poquito, o anda rondando el día, o persiguen de uxuana pa volaos.

—Y qué hace la Cegua?

—Ah caracho, ese es el estapato feo. Se le aparece al cristiano en forma de una muachaca muy bonita, y se le para al lado a mateo conversación y a enamorarlo con risitas y vainas. Cuando uno menos se percata, pega tamaño brinco y se le encaja en chirraca, si va a pata, o en aueas, si va a caballo.

—Pero siendo una moza bonita...

—Esa es la vaita, que apenas pega el brinco se muda de dístico. La intención es le hace grande como un chiverre, los ojos se le ponen coloraos, como brasa, y pela unos dientes, momentáneamente que los de una yegua.

—Demonio.

—Entonces es que el más pinto se suelta en un temblor y arranca a julir.

—Y cuando se le apareció a usted don Caferino?

—No, a mí no se me apareció, pa que voy a engañarlo, ni Dios quiera que no se me aparezca en lo que me falta de vivir.

—Entonces, ya ve...

—Como es eso? A quién se le apareció?

—A nadie.

—No me explique.

El viejo se puso de pie, volvió a encender el tabaco, echó una salitra fuera de la puerta y me puso la mano sobre el hombro, como seguro ya de ir viviendo más descreyentes.

—Pos ya verá. A mí me tocó vela cuando estaba alisando el tan tan de las doce, que es cuando sale a hacer las galanías.

—Hombre eso me interesa.

—Y vea usted si se condensa. Ha, sabe onde me tocó vela?

—No lo sé.

—No se llama usted, Ah! En el dedo rígido señalaba su omeño.

—En la Iglesia del Carmen?

—Sí señor. Pa que vea que no es mentira. Iba yo a lévanta lo ese falso a la mismita Virgen del Carmen.

Los ojillos pequenillos de don Caferino se avivaron sobre su rostro cetrino como lamparitas incandescentes que se abrieron en un cuarto oscuro.

Yo vi asomar en él, una alegre satisfacción, como si me dijeran: con que no cree en espantos el hombre instruido? Ta te allá, que lo voy a convencer.

—Vea patrón, no había nacido usted tal vez ni su tata. En tonces estaban haciendo la Iglesia. No habían puertas y cerraban los buquetes con tablas. El zinc era todavía muy escaso. Los muchachos venían de noche a Salutar al frente. Había por todas partes montes de piedra y arena y alfajillas y tablas. Jugábamos escondido metiendo nos entre los materiales o con tabamos, cuantos sentaos sobre de ellos.

—Desde esa vez naide volvió a acercarse allí. Antes era cuestión de todas las noches. La cosa fue que una noche ayimos un ruido muy feo entre la Igle

—Oy que ruido, dijo Lico Rodríguez.

Todos paramos la oreja.

—Ah parastos. Sábe que adentro hay alguna yaca?

Juimos y los asomamos por una hendija de las tablas.

Entonces acababa de llegar el ladrillo para el mosaico y balna de dos ringleras de barras grandes donde abajo hasta arriba, unos encima de otros, de modo que apenas quedaba un pasadizo entre ellos.

Entonces tirando ojo, cuando suena otro berrio y vamos viendo lo que era.

El viejo Caferino hacia los más vivos espavientos y traducía en ellos tal emoción que yo, iba empezando a creer que de veras había visto la Cegua.

—Qué vieron? Qué vieron?

Inquiri a mi curiosidad aguijonada.

—Amigo, toavía al acordarme se me espeluzna todo el cuerpo, de la cintura pa arriba. Esa noche se nos paró el peyo y salimos esmanchaos.

—Pero, que vieron?

—En el fondo del pasadizo estaba arrojao un gran bulto negro.

—Esa es la Cegua.—dijo Lico Rodríguez con la voz asustada.

Y al dístico, los ojos del bulto se prendieron en la oscuridad como dos candelas.

Con el cuajo en los talones arrancamos y llegamos sin resuello, a la casa de don Piyayo.

El era el sacristán y vivía como a cincuenta varas. Sabía on de?

—No lo sé.

—En esa casita que fue del maestro Aguilár, allí pegaba don José María Morales.

—Por Piyayo; venimos a avisarle que la Cegua anda por la Iglesia.

El viejillo dijo voy de rise.

—No sean tontos ni vengan con inorancias.

—Pos venga y la verá.

Se puso a espiar y al vernos más blancos que un papel, sona de laos y con tamaño barbi que lo empezó a creenos.

—Vamos a ver que es lo que hay.

Se metió a la casa y salió con un garrote y una linterna.

—Vamos.

De pronto se volvió abrió el cofre, sacó un Escapulario y se lo puso.

Los vimos, don Piyayo se asomó por el zuequito y va viendo aquella temeridad.

Hombre, tiene razón, vean que vaina. Y hay que echársela afuera de cualquier manera porque si no se jatre y va a aallar, la Iglesia.

—Y cómo viene a la Iglesia siendo cosa mala?

—Porque todavía no está bendita y la gana es esa, jatease pa que la dejen a medio palo.

Nor Piyayo era un hombre delgadillo y seco, pero no era pendejo.

—Vamos a entrar todos, uno detrás de otros, nos dijo, y fue disponiendo.

—Yo voy alante con la linterna y este palo; pero ninguno se quede afuera.

Hay que tener opinión.

Todos ustedes hagan la señal de la Santa Cruz y no la deshagan por nada. Onde la Cegua vea la señal de la Cruz, de viaje se amolina.

Si alguno trece cigarras o puros bóteles y si tienen escapulario, póngamelo encima de la camisa pa que lo vea.

Con todas las advertencias acatadas, poquito a poco, pasó a paso, con el resuello parao y muriéndolos de miedo, los cuatro muchachos los juimos detrás de don Piyayo.

—Sabe quién iba con nosotros?

—Don Tranquillino Sáenz.

Pregúntele para que vea que no es mentira. Estaba chiquitillo y casi se jela del susto. Nor Piyayo iba alantico, pero de viaje se le vía que no iba de aquella temeridad.

—Pasa a da página 13



El fuego no respeta nada !

Tome su Seguro contra Incendio

La experiencia se lo está diciendo

No se corra el riesgo de perderlo todo en un incendio.

Las tarifas del Seguro de Incendio han sido rebajadas. - Pida todos los informes que necesite.



Instituto Nacional de Seguros

Acta de la Independencia de Costa Rica.

Puede Ud. obtener una Máquina de Coser

Desde
₡75.00
PAGO INICIAL



Desde
₡30.00
MENSUALES

Por menos de lo que piensa

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

SAN JOSE — Avenida Central N° 501 — Teléfono 2617

*Marca Registrada de The Singer Manufacturing Co.



PAS.47

Distribuidores autorizados:

- ALAJUELA: Manuel Alvarado V.
- CARTAGO: Manuel A. Torres (Agente)
- SAN RAMON: Fulvio Rodríguez S.
- LIMON: Jorge Pardo C. (Radio Centro)
- TURRIALBA: José A. González V.
- NARANJO: Carlos A. Solano M.
- CIUDAD QUESADA: Juan Ferraro (hijo)
- OROTINA: Walter Vargas Gutiérrez
- PUNTARENAS HASTA LIBERIA: Manuel a Cas-tillo
- SAN ISIDRO DE EL GENERAL: Nicolás Murillo E.
- HEREDIA: J. R. y M. Cordero C. (Bazar Isabel)
- SAN MARCOS DE TARRAZU: Lucas Meseguer U.
- SANTA CRUZ GTE. y NICOYA: Guadalupe Somarribas R. (Agente)



En la ciudad de Carago a los veintinueve días del mes de octubre de mil ochocientos veintinueve, con presencia de las plausibles noticias de haberse jurado la Independencia en la capital de México y en la Pro-va. de Nicaragua, juntos en cabildo extraordinario y abierto a el Muy Noble y Leal Ayunta-miento de esta ciudad, los señores Vieiro y cura Rector, el Ministro de Hacienda pública, innumerables personas de distinción y pueblo, se leyeron los oficios y bando del Señor Jefe Político superior, don Miguel González Seravig de 11 y 18 del corriente en que conforme al voto de los partidos de Nicaragua se juró en León el día once del mismo la Independencia absoluta del Go-bierno español y bajo el plan que adopte el Imperio Mexicano. Habiéndose leído también un manifiesto de Guatemala so-bre el verdadero aspecto de su Independencia, por unánime voto de todos los circunstan-te, proclame y jure solemnemente el Jueves 19 de noviembre la Independencia absoluta del Gobierno español; 2º Que absolutamente se observarán la Constitución y las leyes que promulgue el Imperio Mexicano, en el firme concepto de que en la adopción de este plan, consiste la felicidad y verdadera intereses de estas Provin-cias; 3º Que se proceda inme-diatamente a recibir el jurame-nto correspondiente al señor Jefe Político Subalterno, el Muy Noble y Leal Ayunta-miento, al citado señor Vica-rio don Pedro Alvarado, y cura Rector y al Ministro de Ha-cienda Pública, don Manuel García Escalante, según el ar-tículo 1º a toda autoridad; 4º Que este acuerdo con inser-ción de los artículos del bando del Sr. Jefe Político Superior se publique por bando; 5º Inme-diatamente prestó el Señor Je-fe Político Subalterno el jurame-nto en manos del señor Alcalde 1º y el Muy Noble Ayun-tamiento, Vicario Eclesiástico, cura Rector, Eclesiástico pre-sente y Teniente de Hacienda en manos del citado Señor Jefe. Lo firmaron los Señores a-bajo suscritos ante mí el infra-crito Secretario que le certifi-co.

Juan Manuel de Casas. - Pe-dro José Alvarado. - José Joaquín de Alvarado. - Santiago Bonilla. - José Mercedes Peral-ta Manuel García Escalante. José Santos Lombardo. - Ra-fael Francisco Osejo Legó. Por Alajuela. - José Ramírez, Legó. Por Alajuela. - Juan de los Santos Madrid, Legado por San José. - Cipriano Pérez, Legado por Heredia. - Bernardo Rodrí-guez, Legó. Por Barba. - Nicolás Carazo. - Manuel de la Ta-rra. - Joaquín Oreamuno. - El-vador Oreamuno. - Pedro José Carazo. - Manuel José de Bon-lla. - Narciso Esquivel. - Fran-cisco Sáenz. - Félix Oreamuno. - José María de Peraltá. - Tranquilino de Bonilla. - Vi-cente Fábrega, como delegado de los Ayuntamientos de Bagu-es. - Miguel de Bonilla. - Joa-quin Carazo, Secretario de es-bildo.

Manuel María de Peraltá.

El Sistema de Ahorro y Préstamo del

I N V U

Recuerda que el 21 del presente mes, a las 10 horas, se verificará

EL 24º SORTEO ORDINARIO — DE POSESION ANTICIPADA —

Si usted no está al día en el pago de sus cuotas hágalo hoy mismo y no pierda su derecho a participar en el sorteo.

Notas Cortas

KATMANDU.— El Minis-terio de Asuntos Exteriores de Ne-pal anunció que el señor J. Wal-lace, alpinista británico, inten-tará por primera vez, con auto-rización, escalar el Annapurna por sí solo - este pico tiene unos 8,072 metros de altura. La ascen-sión será efectuada en prima-vera próxima. Un portavoz de la Embajada Británica en esta capital dijo que el señor Wallace llevará dos o cuatro guías abier-tas, si fracasa en su intento de llegar a la cumbre del Annapurna, escalará otro pico. Una noticia reciente el mando de surica Herzig, escaló por pri-mera vez el Annapurna en junio de 1950.

La Nueva Generación en la Zona Bananera



Warren Calvo, escolar de la Escuela Central de Golfito

MIRADAS HACIA EL FUTURO

Warren Calvo, uno de los 3163 alumnos de las 54 escuelas que mantiene la empresa en las zonas bananeras, hoy festeja junto con sus compañeros, la fecha de la Independencia Nacional. Mañana volverá a sus clases en donde se prepara para el futuro y aprende a ser un buen ciudadano costarricense.

**La Compañía Bananera de Costa Rica siente orgullo
por su contribución al bienestar del país**

— DOLOR DEL POETA —

Juan Ramón Jiménez, poeta y maestro,
yo sé que está triste tu vida y tu estro.

Yo sé que la muerte, muda y traicionera,
se llevó tu musa para otra ribera.

Que Zenobia, aquella mujer, buena y santa,
no pulsa tu lira que sueña y que capta.

Yo lo sé maestro; yo lo sé poeta:
comprendo tu angustia enlaidada y secreta.

Me acerco al abismo de tus pensamientos
y escucho en silencio sus hondos lamentos.

Yo sé que transitas por ese camino
sin nadie que escancie tu copa de vino.

Que el cielo levanta tus ojos, y el cielo
no te da reposo ni te da consuelo.

Yo lo sé poeta, yo lo sé maestro
que está muda tu alma y callado tu estro.

Yo sé que tu vida, yo sé que tu novia
se murieron juntas al morir Zenobia.

Que hoy vas por la senda de los engaños
cargando en los hombros tu fardo de años.

Levando en el fondo de tu alma sincera
la imagen de aquella dulce compañera...

Platero te mira, peludo barrico,
negras las pupilas y húmedo el hocico,

y sabes que tienes, Juan Ramón, el tedio
que nada te alivia ni tiene remedio.

Te mira extrañado, qué pasa, qué ocurre
que todo en la vida te cansa y te aburre?

No te entiende Platero de ojos relucientes
por qué tanta pena de todas las gentes.

por qué cuando vuelan las almas al cielo
se nubla la vida de hondo desconsuelo...

Y Platero piensa, piensa a su manera,
que falta en la casa alguien que venera,

alguien que en las noches de sutil destello
con sus manos blancas alzó su cuello,

alguien que en los días largos y cansados
te daba la hierba fresca de los prados.

Y entonces te mira, Juan Ramón, te mira,
tensas las orejas, la pupila mustia,
y sabe que tienes razón, que tu lira,
que hoy sola en la sombra, solloza y suspira,
se llena de pena, se muere de angustia.

GONZALO DOBLES

Efemérides

- 1801—Murió en Rávena Dante Alighieri.
- 1867—El general Winfield Scott ocupó la ciudad de México.
- 1888—Murió el duque de Wellington, vencedor de Napoleón.
- 1886—Tuvo lugar la batalla de San Jacinto, en Nicaragua.
- 1891—Fallece el Pte. McKinley de los EE.UU. a raíz de un atentado.
- 1901—Ocupó la presidencia de Estados Unidos, Theodore Roosevelt.
- 1916—Alemania le declara la guerra a Rumania.



EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

En un deseo de servir cada vez más a su distinguida clientela y público en general, anuncia por este medio los nuevos horarios de servicios:

Agencia Av. 2da. Calle 8

Sector Mercado Central (Frente a La Cañada)
LUNES a VIERNES de 8 a 12.30 hrs. Tarde 4:30 a 6 p.m.
SABADOS de 8 a 11:00 hrs. Tarde 1:30 a 3 p.m.

Agencia Av. San Martín, Calle 8

Barrio Los Angeles (Frente a La Castellana)
LUNES a VIERNES de 8 a 11.00 hrs. Tarde 1:30 a 3 p.m.
SABADOS de 8 a 11:00 hrs.

Agencia Calle Alfredo Volio, Av. 18

Sector Pacífico (Frente a la Agencia Willys)
LUNES a VIERNES de 8 a.m. a 1.30 p.m.
SABADOS de 8 a 11:00 hrs.

Agencia San Pedro de Montes de Oca

LUNES a VIERNES de 8 a 12:00 m. Tarde de 3 a 6 p.m.
SABADOS de 8 a 12:00 m.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE, SU BANCO,
OFRECIENDO AHORA 10 HORAS DE SERVICIO CONTINUO,
A TRAVES DE SUS DIFERENTES OFICINAS.

LAS RUINAS DE LA PARROQUIA DE CARTAGO



INTERIOR DE LAS RUINAS



FACHADA DE LAS RUINAS

..Cuando llegamos a la Muy Noble y Leal Ciudad de Cartago, nuestra curiosidad se detiene a contemplar el monumento de piedra que la eclesialta quiso erigir en su antigua Parroquia para perpetuar la fe de un siglo de fervor y de piedad.

Y al pensar en el dolor de las paredes ruinosas, que nunca pudieron ver su fin, la tradición nos repite que donde se vierte sangre de hermanos, no pueda quedar piedra sobre piedra.

El 1575, poco después de la fundación de la Ciudad de Cartago por el Gobernador Anguiano, por el Gobernador Anguiano, por el Gobernador Anguiano, por el Gobernador Anguiano...

..Enamorándose ambos de una señora del lugar, guapa y buena moza, como las hubo siempre en nuestra antigua me...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

..El Cura, herido en lo más íntimo de su pasión, secretea, intrigó cuanto pudo, para hacer fracasar la elección, pero sus esfuerzos fueron vanos ante la simpatía y el aprecio que el nuevo alcalde se había conquis...

un terremoto. Reconstruida por el Presbítero Félix Alvarado Girón, volvió a ser destruida otra vez por la destrucción y reparada sucesivamente por los Presbíteros Rojas y Joaquín Alvarado Girón. Corrió siempre la misma suerte.

..Por último, el Presbítero Carmen Calvo, empuñó el nue...

DATOS BIOGRAFICOS

Florencio del Castillo

Nació en Costa Rica al comenzar el último tercio del siglo antepasado, siendo el segundo hijo de Cecilia del Castillo. Optó por la guerra eclesialística y fue a embarcarse a León de Nicaragua, regresando a su país donde desempeñó el curato de Alajuela (1896). En 1897 fue a desempeñar un cargo importante en el obispado de Nicaragua. Elegido representante de Costa Rica a las Cortes de Gadjit tuvo la honra de ser electo Presidente de dichas Cortes el 27 de mayo de 1913.

Abogó por la causa de América, de la libertad y de la democracia. Clamó en contra de la esclavitud y pidió para las castas la ciudadanía. Desempeñando sus altas funciones en España llegó a México en donde formó parte del Consejo del Emperador Iturbide.

El 26 de noviembre de 1834 el Padre Castillo, que actuaba como gobernador de la Mitra en el Obispado de Oaxaca, hallándose presidiendo unos exámenes sinodales fue arrojado de un ataque apopléjico, falleciendo poco después.

-La Bandera de Costa Rica-

¡Oh, Bandera de la Patria! ¡Cuán gallarda luces tu hermosa a la cabeza de apretados batallones! ¡Cómo saltan los coros cuando avisan los ojos que tú pasas! ¡Cómo te siguen con rumor de triunfo la muchedumbre, la robusta armonía de trompetas y clarines! ¡Ya no somos, al mirarte, los esclavos y enclavados en la procela existencia que antes éramos; nuestro ser se confunde en el océano de las vidas, nuestra alma en el alma máter inmortal. Tú eres unión, paz y armonía.

clavan nuestros brazos para tenderse a ti con todo el alma; la plenitud del ser encuentra oscura y estrechísima la corporea prisión y se nos hinchaban las venas y se nos sale por los ojos un vaho de lágrimas. ¡Cómo enardecidos y unificados los espiros! ¡Cómo hablas, bandera muda, y cómo cantas!

Surges bandera de la patria, y ya no pensamos en quejumbrosas penas de la vida; sin que nos demos cuenta exacta de ello, sentimos lo contingente de todo eso; de la cruz que des...

Tú estas ahí, bandera de la Patria; Reina hoy, y donde tú aparece vienen las demás como opulentas damas de la Corte bella y cantas!

¡Oh, bandera tricolor, báfo tus pliegues cobijas a todos por igual en Santa paz y concordia, y entrelazada con la de la madre España, ofréce al mundo un ejemplo de concordia, de altivez y de laboriosidad!



NOTAS:
 A LA COMPRESION DE LOS BLOQUES A LA COMPRESION DE SUPERFICIE SE DEBE UN PERJUDICADO DURACION.
 LOS BLOQUES DE LAS CAPAS SON NOMBRADOS. TENDEN UN MEDIO PREGUNTO EL APORTE DE LA MEZCLA PARA CONSTRUIR UN PAREDADO DE 20 Y 40 CENTIMETROS DE ESPESURA EN SU PUNTO.
 TODAS LAS MEDIDAS EN CENTIMETROS

TIPO DE BLOQUES
 DE PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA.
 FÁBRICA SITUADA EN LA CARRETERA A SAN FRANCISCO DE DOS RÍOS
 TELEFONO 1794 APARTADO 362

Bloques de Concreto de Material Liviano

45% MENOS DEL PESO

Puede cortarlos con serruchó y clavarlos sin que revienten. Económico mezcla y mano de obra usando estos bloques que se ofrecen por primera vez en Costa Rica.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA.

Fábrica situada en la Carretera a San Francisco de Dos Ríos.

TELEFONO: 1794 — APARTADO 362 — SAN JOSE.



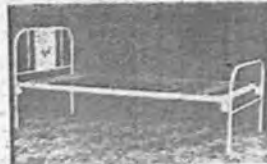
Si es "Duplex" ...no se mueve!



CATRE MATRIMONIAL
Prima C 36.00
Mensual C 32.40



PARA JOVENES
Prima C 28.00
Mensual C 25.20



CATRE INDIVIDUAL
Prima C 20.00
Mensual C 18.00



CUNA
Prima C 35.00
Mensual C 31.00

EL PLAN DE PAGOS ESTABA FIJADO HASTA EL 15 DE SETIEMBRE PERO, A SOLICITUD DE NUESTRA GRAN CLIENTELA, ESTE PLAN CONTINUARA EN VIGENCIA HASTA EL DIA 30 DEL PRESENTE MES.



BAZAR CENTR

Yo Vine de Amubri Adentro a Conocer "Mi Pais"

Juan Saldaña es un indio espiado y triste. Triste con esa tristeza ancestral del indio costarricense. Lo conocimos en el Parque Bolívar cuando se quedaba de la pobre danta que man...

-De Amubri adentro. Ede y son poco dinero!!
-Que te trae por aqui?
-Quiero conocer mi "pafa" y sus grandes "capitales" de San José y Cartago. En mi país no hay tanta cosa bonita y extra...

de nifo concé al Cacique Antonio, que era civilizado y tenía un rancho muy grande y había hablado con los Presidentes de Costa Rica.
-Te ayuda el Gobierno allí en tu tierra?
-Nosotros nos ayudamos solos. Nadie nos ayuda. Somos pobres y vivimos muy largo y el Gobierno nunca llega por allá.

de la plata. Vine con 70 colones y no me va a servir de mucho para llevar regalos.
Y hasta aquí la charla con Sotofa, el enjuto y cbrís Costarricense que la semana pasada

ocho días del 15 de setiembre, me conocía aún la Capital de su país, ni a sus gobernantes. ¡Pobres indios de Costa Rica!!!

15 de Setiembre

Por Elías Leiva Q.

El 15 de Setiembre de 1821 En esta fecha, ya centenario, los centroamericanos se celebramos el gran acontecimiento de nuestra independencia de España. Más de tres siglos de dominación colonial nos tenían como sumidos en el más profundo sueño. Pero despertó el fin el espíritu del pueblo, el anhelo de libertad nos hizo romper los lazos que nos unían a la

Madre Patria y nuestros mayores declararon nuestra independencia en la Ciudad de Guanacaste, sin luchas que estallaran en nuestro suelo, ni estallando de batallas que oscureciera el cielo de la nueva Patria, ni la gloria de los patriotas que nos la legaron.
Costa Rica y el resto de las naciones de Centro América cumplían así el destino que les tenía reservado la Providencia: el de ser Libres y Soberanas.

DUPLEX  **EL SELLO DE GARANTIA Y DISTINCION**

EL CATRE DUPLEX TIENE UN SISTEMA PATENTADO DE ENGANCHE EN LAS CABECERAS QUE GARANTIZA LA MAS ABSOLUTA FIRMEZA



**LOS CATRES
DUPLEX
— SON —**

- MAS BARATOS
- MAS COMODOS
- MAS RESISTENTES,
- MAS ELEGANTES

**que cualquier
otro catre**

SU RESISTENCIA Y DURACION ESTAN en el sistema patentado DE ENGANCHE que es de DOBLE SEGURIDAD. Los aceros utilizados en su construcción aseguran su eterna durabilidad.

AL S. A.

AVENIDA CENTRAL
Bajos del Diario de Costa Rica
contiguo al Bolsín.
TELEFONO 3896 — APARTADO 752



— Centroamérica — — Nuestro Carácter Nacional —

El antiguo reino de Guatemala tomó su nombre, según algunos, de la voz india Quauhtimallan, es decir, lugar lleno de árboles; otros creen que viene de coatemalan, que significa madera lechosa. Hoy día llama centro América, por estar el centro entre las dos Américas, del Norte y del Sur. La capital del Reino, que se llamaba Utatlan, era, según tradición, tan magnífica como la de México y el Cuzco; pero los indios, semejantes a los rusos que incendiaron a Moscú, destruyeron su capital poniendo fuego en todas las casas antes de habitarlas. En el año de 1821, la Capitania General de Guatemala fue incorporada a México, que había proclamado su independencia pero se separó después en 1823, formó la Repú-

blica Federal de Centro América. En 1840 se rompieron los lazos de la Federación y se formaron las cinco repúblicas que hoy existen enteramente independientes y cuyos nombres son: Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, y Costa Rica.



Por ANTONIO Zambrano

Aquí no tenemos ni las arralgadas aristocracias ni la adoración del dólar omnipotente que pudren a Europa y a los Estados Unidos. Es fácil hablar de nosotros por pobres, por pocos, por de población poco densa, por sensibles e imaginativos, por volubles, por expansivos en demasía, por gárrulos; pero esas cualidades femeniles no han estorbado heroísmos casi milagrosos en nuestra historia, perseverancia, abnegación, empeño que ningún otro grupo humano superó, y una elasticidad en nuestra vi-

da íntima que es una maravilla.

Para ser democratas, para ser cristianos, para llegar a ser lo se entiende, nadie nos aventaja. Ser eso es lo que importa. Hoy que decir adios a las aristocracias tan ridiculas como las nuestras, que a los hombres se para; aquí ni las del talento tenemos, siendo comunísima la inteligencia clara y caso poco común, menos que nunca, el de los entendimientos extraordinarios que como geniales se bautizan y a otros se ombran.

No somos codiciosos, más bien pródigos. Somos expansivos. Preternizados más apr-

ta y más a lo hondo que cualquier otro grupo humano. con la culpa ajena. Nos desvela cualquier grito de dolor que suene a nuestro oído. Nuestros resentimientos son superficiales: nunca odiamos en firme, lo cual nos viene de los indios blancos que si angélicos que por aquí vivían. La música nos arrebató, no la profunda, como a los alemanes, la que canta cualquier cosa, como a los Italianos. El sol que nos caldea nos hace tiernos generosos, amigos de lo ideal, enamorados de lo noble. Nos, soldados de lo justo: somos cristianos y devotos como por instinto

SALVE, OH COSTA RICA!



En el Día de la Patria

El 15 de setiembre trae al recuerdo de grandes y chicos, la epopeya de los hombres de 1821, cuando decidieron separarse de la Madre Patria y formar vida independiente. El 15 de setiembre se celebra con regocijo y orgullo. Porque es una fecha gloriosa, que significa independencia y libertad.

En este 15 de setiembre, el país se encuentra en expectativa. Los nublados del día aún no se han aclarado. Y se vislumbran días difíciles conforme avance el proceso electoral. Quiera Dios que los hombres piensen por un momento en la Patria, como se hace en la fecha de hoy, y eviten acciones que puedan lastimar al país y a sus hijos. Que haya respeto para la voluntad de la ciudadanía. Que haya recato en las celebraciones del vencedor y conformidad en el vencido, cuando en los próximos comicios se decida la sucesión presidencial.

A la Patria se le debe amar y respetar. Es el símbolo máximo para toda la ciudadanía consciente y patriótica. Por eso, hoy 15 de setiembre, cuando el país celebra jubilosamente el 136 aniversario de su gloriosa independencia, hacemos un llamado a la conciencia de los hombres del país; para que cada cual sepa cumplir con su deber en el campo de sus actividades o funciones; para que no se rompa la paz que hemos disfrutado los costarricenses por muchos años, con algunas excepciones. Hoy 15 de setiembre, es el día para la meditación. Que se refrenen los impulsos violentos. Que los que gobiernan respeten la libertad ciudadana. Porque se hace Patria y se quiere al país, cuando hay comprensión, y acatamiento a la voluntad popular y que el pueblo, por su parte sea digno de su limpia y democrática tradición.

En 1821, se oyó el grito de independencia para las repúblicas de Centro América. 136 años después estamos celebrando jubilosamente, aquella libertad que nos legaron los hombres ilustres y valientes de la época. Que sea esta la oportunidad para reiterar nuestra fe en el civismo del pueblo costarricense; puesto a prueba en diferentes oportunidades. Pero hagamos el propósito de que la paz sea duradera; que no haya necesidad de empujar el azul limpiado de nuestro cielo, con negros crespones. Amar a la Patria debe ser el derrotero de todo buen costarricense. Y una forma de lograrlo es buscar el bienestar para el país, sin crearle problemas que pueden ocasionar odios y divisiones con fatales consecuencias.

En este 15 de setiembre, echemos una mirada al pasado; es hora de corregir yerros. Como nunca más, la violencia se vuelva a enseñorear bajo el azul bendito de nuestro cielo, como debe ser si se guardan celosamente los postulados de nuestro régimen republicano y democrático.

Al Presbítero Fernando González S.

La muerte... tocó su puerta,
y trágicamente
se lo llevó.
Y así quedó no más que el recuerdo,
y el enlutado campo que antes ocupó;
donde abundó la doctrina,
la decencia y caridad.
Dios vino por ti Presbítero Fernando...
para tenerte a la diestra de su seno;
y ya que estás glorioso allá en el cielo,
Dile a Dios nuestro Señor omnipotente,
que al enviarnos otro bueno y Santo sacerdote,
jamás se olvide de traernos consigo muy latente,
el altísimo prestigio,
de tan humilde Fernando.

ALFONSO BRIZUELA C.
Quobrada Grande de Liberia, 1° de Setiembre de 1937

— LIBERIA —

(Sobre la tumba del inolvidable amigo don Rafael Angel Gutiérrez.)
Ciudad blanca, ciudad hermosa,
ciudad de bellos cantos de pampa.
Por qué ocultastes en tan humilde fosa
a quien nos dió dolor que no quisiera?
No ves acaso que lloramos tanto
el eterno viaje del ser querido,
y que quedamos en eterno llanto
y nuestro corazón está oprimido?
Quisiera ser un ave que inicia un vuelo
cruzando el espacio con dolor sentido,
y estrecharlo en un abrazo, allá en EL CIELO.
ESMERALDO SALAS CABEZAS
Puntarenas, Setiembre 1937

Salve oh Costa Rica! Tierra bendita de la libertad, yo te saludo en tu gran día y quiero ser forjador un hito de amor y admiración a la hermosa de los campos que te dieron independencia. Salve Tierra prodigiosa de amor y de amor al pie de cuyos frondosos cedros encuentran albergue los proceritos y peregrinos de la libertad. Mil veces bendita seas... Cuando en cósmica revolución abandonaste el seno de Neptuno, para emerger feraz y rozagante, los Dioses te convirtieron en su Perseida y crearon tus selvas tupidas, donde se enlazaban los laureles y Nogales con los caobas y los hules dando abrigo a los simbolillos Quetzales, a los cantores turpiales, a los pájaros canarios y milles más de lindas aves, que con su melodioso gorreo enarcan y adornan. Te cruzaron serpenteantes ríos, que asemejan hilos argentíferos que atraviesan un manto de terciopelo pelado esmeralda. Encerraron en tus fecundas en que habían peregrinar afanosos, condiciones inmigrantes. Colocaron, como guardianes de tus bosques vírgenes y de tus anegadas riquezas selváticas; a la terrible botaraca y a la feraz cascabel, que tal vez son la encarnación de tus antiguos caelques, que castigan con equidad la planta del que te holla.

Como grandes usinas de la incessante labor, multimediana de las profundidades misteriosas de tu exuberante suelo se alzan el Poda, el Miravalles, el Irazú, el Orizal, y otros volcanes que con sus altos peñones de tupido humo son los incensarios de la inmortel nativa que crea y destruye con incalculable alifan.

Colombada entre los dos grandes océanos que hambrientos beben tus auríferas arenas, eres un oasis entre dos desiertos; y como a la Tierra de Promisión, vienen a ti los hombres de oriente y de occidente; del norte y del meridiano para adhirirte y buscar en tu seno abrigo para el duro hielito de la injusticia que los aleja de la Patria. Con tus libérrimas lavas eres la patria y el hogar de los que por las tiranías se quedaron sin este y sin aquella.

Enemigo de unión entre dos mundos, con tus sencillas costumbres, con tu tradicional caballerosidad, con su culto por la mujer y por la justicia eres la preciosa heredera de aquellos antiguos iberos, que con el viejo Genovés a la cabeza plantaron los pendones de la heroica Castille en las tierras de Chiriquí y Cariari, donde fundaron la primera ciudad española del Nuevo Mundo. Tu la hermana mayor de los pueblos hispanos mericanos del Continente, recibe en el día de hoy el reverente saludo de los hijos de Sur América.

Costa Rica, Perla de los Mares, joven reina reclinata sobre un trono de tropical verdura, con tus mujeres el armonioso conjunto de la virtud y de la hermosura; de la bondad y de la abnegación y ellas con elben y amanaban a los hombres que dignificados por el trabajo y educados en la escuela de la igualdad y fraternidad.

Cien años para un pueblo, apenas ayer, y sin embargo Costa Rica el no llegó hasta cerca de la tierra prometida, la que conduce el Moisés de la democracia. Muy presto y con paso firme ha recorrido un Pequeño tiempo el largo camino que conduce a la civilización. Pequeños yerros, luchas tra-

ticidas, odios lugarinos, son consecuentes a ese camino y la historia nos muestra regajo de sanar y lagrimas.

Salve oh, Costa Rica! Al engranar tu segunda centuria quisiera lo deseo, que la luz radian de la justicia, ilumine la senda de los que te dirigen; que los invidiosos convivan en fraternal cariño; que tus riquezas se utilicen en, provechosa, y hacerte feliz; que no tengas mas soberanos, que la justicia y la verdad, realizando así el hermoso lema que proclama tu limpia bandera, con tu bravo rojo, blanco, azul y purpura, mo blanco; Libertad, Justicia y Virtud.

Trobaldo J. Pizás.
Setiembre de 1931.

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

El hombre es un ser inteligente y libre en su inteligencia; de be pues estar sujeto a las leyes de otro origen que obran directamente, no sólo sobre su cuerpo, sino sobre su voluntad. No por una impulsión ciega y necesaria, como en los de la naturaleza física, sino, mostrando su entendimiento, presentando a su voluntad motivos racionales y capaces de determinar lo a distinguir el bien y el mal. La frialdad y las grandes concepciones no se alían en una misma cabeza. Los frioleros dan el tono. Los profundos dominan.

Joaquín Bernardo Calvo

AVENA MY BOY

para toda la familia

En cualquier forma es deliciosa y alimenticia. Sirvala caliente o fría.

¡SALUD PARA TODOS EN LA CASA!

y RECUERDE...

las tapas de la avena y los cupones de la VIT-AVENA son canjeables por acciones para la rifa de 100 RADIOS PHILIPS. 3 tapas o cupones por una acción.

Cada Costarricense es una Lección de Bondad y de Hombria

Foy FERNANDO W. GONZÁLEZ

Suavemente se han desarrollado los años para Costa Rica. No han roto el glorioso contenido de su esencia democrática los ligeros chubascos que van a discurrir de su vida cayendo sobre la fertilidad del suelo, desde que en el lejano año histórico 1821 quedó grabada en piedra inmortal la concesión de 'INDEPENDENCIA' por parte de los Reyes de España.

De entonces acá muchos renglones se han escrito en el libro de su Historia, pero el costarricense sigue respirando sus aires purísimos de su libertad, de su democracia y de su cristianismo.

En cada una de las siete maricas que forman la estrella luminosa de esta Patria, flama el viento de todo lo bueno y de todo lo noble, su orgullo de tierra grande y generosa, aún dentro de la pequeñez que le marcan las geografías y las estadísticas de población.

En cada pico de sus volcanes se yergue el estandarte impercedero de sus virtudes y sus progresos. Y, cuando se ajitan muchos años más de independencia, sigue su curso de engrandecimiento la Patria que ha dado en cada hijo una lección de hombra, de bondad y de fraternidad; y en cada mu-

jer un lirio, incomparable en sus colores y sus aromas y en la sonora letrada de su piel.

Ecuador solicita Leyes, Reglamentos, Planes y Programas de Enseñanza

El Gobierno del Ecuador está interesado en conocer las leyes, reglamentos, planes y programas de enseñanza que están en vigencia en Costa Rica.

Con tal fin se dirigió una aten-

ta nota al Ministerio del Reino. Ya se han dado instrucciones de preparar todo el material y cesario a fin de responder a la solicitud, dentro del mejor tiempo.

EL HIMNO NACIONAL DE COSTA RICA

De la patria el amor nos inspira,
elevémosle un Himno triunfal,
De Tirteo en la bélica lira
Celebremos su gloria inmortal
Nuestra voz acordada resuena viril
Desde el Ande girante a la mar;
Y reptan los valles que al trueno rugiente
Las bélicas notas del patrio cantar
Desde el bosque al florido pensil
Viene de la página 4

Cunda el eco potente, sublime, ferviente
Y al aura bendita holocausto de amor,
Las presas llevemos de gloria y honor.

Hay otras estrofas que sirven para repellar parte de la música. Esta letra se usó hasta el año 1900, en que se adoptó la que actualmente se canta, y que fue el resultado de un concurso hecho por el entonces Ministro don Manuel de Jesús Jiménez, bajo la presidencia de don Ascensión Esquivel.

Los jóvenes y viejos, al descubrirse deben siempre cantar a una voz como muestra de fraternidad y en señal de amor y respeto por la patria natal.

J. J. VARGAS CALVO

San José, Setiembre de 1921.

El jurado calificador de ese concurso estimó como las mejores composiciones presentadas tres, cuyos autores fueron don José María Zeledón, don Manuel Monge Cervantes y don Genaro Carón, decidiéndose por la del señor Zeledón. (Billo). Buen trabajo costó a los maestros de música de las escuelas acostumbrar a los niños a cantar el Himno con la nueva letra, pues fue condición de las bases del concurso, que debía adaptarse invariablemente a la música original de don Manuel María Gutiérrez, prescindiendo de las reformas introducidas por el señor Campañal. La letra actual tiene por consiguiente el acento de cantarse en todas las escuelas y colegios del país pero hemos de decir con verdadero pesar que esas mismas generaciones de niños y jóvenes dejan de santarlo luego que abandonan las aulas del Colegio.

En las grandes festividades, en los días de la patria, y en cuanta ocasión debe cantarse el Himno Nacional son solo los niños de las Escuelas los que lo cantan de loro corazón. Aún en los estudiantes de Colegio se nota la que a medida que crecen, va disminuyendo el deseo de cantar, y hay quienes encuentran ridículo entonces el Himno de la Patria. Cual será la causa de este fenómeno? Es que piensan que cantar es cosa de niños solamente? Es que se avergüenzan de expresar por ese medio el sentimiento patriótico? Cuando los recuerdos de la función de la patria sugieran, ni-

EL 24 DE OCTUBRE DEBERAN CELEBRAR LAS ESCUELAS Y COLEGIOS EL DIA DE LAS NACIONES UNIDAS

El Ministerio de Relaciones Exteriores se ha dirigido al de Educación Pública recordando que, como en años anteriores, deberá celebrarse el 24 de octubre el Día de las Naciones Unidas. Tanto las escuelas primarias como los colegios de segunda enseñanza, deberán organizar sus programas.

De las iniciativas que surjan en el año se informará oportunamente a las Naciones Unidas.

Apenas pasan las fiestas patrióticas se dirigirá una circular sobre el particular.

Por disposición legal las

PASTILLAS DOLORINA

a base de Acido Acetil - Salicilico y Cafeina

CONTRA

- DOLOR de CABEZA
- CALENTURA y
- DOLOR de HUESOS

SON DE VENTA LIBRE

en Boticas, Pulperías, Cantinas, Restaurantes y Almacenes

Pida y exija **DOLORINA** en todas partes



píntelo TODO ...



píntelo todo con **Pabco**

Pabco

KOBERG



MAURO FERNANDEZ



LUIS F. GONZALEZ FLORES

A. N. D. E.

LA ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

Saluda al Magisterio Costarricense en la Fecha Gloriosa de la Independencia y le renueva su fe entusiasta en la tarea que realiza para construir una patria próspera y feliz.

Con las armas de la cultura los maestros han forjado el alma costarricense y han iluminado los caminos del porvenir para que la nación mantenga en paz y dignidad su marcha floreciente. Con el esfuerzo de los maestros ha crecido la república fortaleciendo su espíritu democrático y conquistando un mejor vivir para todos los costarricenses.

Esa ha sido nuestra gran batalla en ciento treinta y seis años de vida independiente.

Por una Costa Rica libre y próspera a través de su cultura.



ROBERTO BRENES MESEN



JOAQUIN GARCIA MONGE



MIGUEL OBREGON



JESUS JIMENEZ

1821	
Escuelas Públicas	0
Maestros	7
Alumnos	7
1900	
Escuelas Públicas	362
Maestros	871
Alumnos	20.998
1957	
Colegios Oficiales	26
Profesores de Colegio ..	942
Alumnos	14.085
1957	
Escuelas Públicas	1368
Maestros	6793
Alumnos	159.694

Don Juan Mora Fernández

Para estudiar la vida de un hombre público, es preciso conocer profundamente la época en que figuró y las circunstancias que rodearon su esfera de actividad más de esta manera se

puede valorar gustosamente sus actos y apreciar sus méritos, o censurar sus errores. El primer jefe del estado de Costa Rica, después de la independencia de Centro América

es un hombre superior, sobre todo si atendemos a los difíciles momentos en que le toco dirigir los destinos de su patria.

Cuando el día 5 de Setiembre de 1824 don Juan Mora Fernández ocupó el alto puesto de Jefe del Estado encontróse con un país virgen, que podía con la misma facilidad modelarse para el bien o para el mal, y ponerse en el las bases de su dicha futura, o los cimientos de su eterna desgracia.

El Jefe Mora supo cumplir su altísima misión. Realizó hechos que transformaron el país atrajeron sobre él la atención de los otros estados de Centro América. Concluido el segundo período de su administración, escribió el Justine Barrundia, comentando, en el Centroamericano, número 11 el párrafo siguiente que revela los grandes progresos efectuados por Mora:

"En Costa Rica —decía— se han satisfecho los habrimentos dados por la Federación. Su prosperidad es asombrosa. Antes no había en Puntarenas más que dos bartascas habitadas por cuatro o cinco hombres; hoy día su población pasa de ochocientos habitantes; hay fondas y cuanto se necesita para la vida. En este momento, seis buques están fondeados en el puerto. Los costarricenses han entablado especulaciones comerciales directamente con Europa y Norte América, de donde han hecho venir máquinas para moler sus ricos minerales y su caña de azúcar, para despegar su café y prensar las garzas. Por todas partes se levantan nuevas casas; muchos extranjeros se han establecido en el país; la población de San José ha aumentado considerablemente; ella tiene hoy cuatro imprentas en actividad".

Razón de ser tenían las apreciaciones de Barrundia Mora fue el fundador del progreso de Costa Rica y el que supo encaminarla por la senda de la vida libre.

Durante su administración se trató de que se hiciese periodismo; se invitó a los ciudadanos para que fundasen, hojas aunque fuesen manuscritas, con el fin de difundir la Instrucción; se dieron los primeros pasos en el vasto campo de la Instrucción pública; creando casas de enseñanza en todos los pueblos y una principal en San José, bajo el patronato de Santo Tomás; se emitió la ley fundamental del estado; se convino en considerarse a Nicoya y Santa Cruz como parte del cuerpo nacional de Costa Rica; se otorgaron premios a los que descubriesen caminos y puertos, o hiciesen invenciones o aplicaciones industriales nuevas; se proyectó el Obispaño; se establecieron ferias periódicas en las ciudades principales; se fundó un Hospital y un Lazareto;

se dispuso la apertura de un camino al Atlántico trabajándose por el mantenimiento y consolidación de Centro América Confederada; se dictaron las primeras Ordenanzas Municipales; se favorecieron los cultivos en los terrenos remotos o deshabitados, y en una palabra, se llevó a término una labor que, con menos juicio y energía, hubiera necesitado de mucho más tiempo para consumarse.

Don Juan Mora nació el 12 de junio de 1784; y puede asegurarse que a sus propios esfuerzos debió únicamente su educación. Durante la época de la Colonia, poco le tocó figurar, pero la Independencia vino a ser para él como la aurora de su ilustre vida. Después de prestar varios servicios, mientras actuó la Junta gubernativa, una vez terminadas las funciones de esta y al proceder a la elección del Jefe de Estado, su talento, su fino y su popularidad lo llevaron a este alto puesto, que no dejó hasta el año de 1833, continuando más tarde consagrado al bien de su patria.

Con motivo de su muerte, acaecida el 16 de diciembre de 1833, decía en un artículo necrológico el Eco del Irazú: "Esa vida fecunda en bienes para sus compatriotas; esa existencia gastada por los continuos trabajos de la inteligencia; esa consagración sin límites por el bien público, que lo llevó desde pobre mercader a dignísimo representante de un pueblo en los Congresos de la Federación y en las asambleas nacionales desde humilde maestro de escuela a excelso jefe de la patria; qué que tanto ha amado; desde simple secretario de una Municipalidad hasta venerable regente de la Corte Suprema de Justicia; tantos generosos servicios bien merecen un tributo eterno de gratitud de sus conciudadanos, de todos los hombres que aman la virtud, la constancia, el patriotismo y ese genuino patriarcal, que lleva a los seres, privilegio, dos sobre el torbellino de las sociedades".

Felizmente la Justicia ha reanudado para Mora. La Patria ha sabido honrar su nombre y los buenos patriotas profesan un verdadero culto a su memoria.

MAXIMO SOTO HALL.



Costa Rica y lo Suyo de Primero en Todo

Cuando Zancotana describió, nuestro carácter nacional olvidó, de cierto, un aspecto fundamental que puede conducirnos a los campos más oscuros y más negros del existencialismo: La falta de nacionalismo en Costa Rica. Hoy, en que se acumulan funciones más de independencia, todavía se leemos sabido inferioridad que nos hace venerar peligrosamente lo extranjero, lo exótico, lo importado. Vamos acullando como locos, en todo y por todo, a lo de más allá, de las otras patrias del Nor

te, de las potencias, menospreciando el propio valor nativo y fingiendo obediencia a la inteligencia que actúa en nuestros pechos con una orientación aleja, equivocada e insidiosa. Para que digamos un día: Costa Rica es independiente, tendremos que llenarnos de orgullo nacional. No más importación de ideas, de técnicas, de doctrinas, escuelas, sistemas y cuanto cosa exótica. Aquí tenemos de todo eso y lo que menos falta, es competencia. ¡Viva la Independencia Patria!



LA CEGUA
—Viste de la página 5 muy cómodo.
—Vienen todos? me dijo con la voz temblando y se espizó el escupulario para ver si iba bien ajuera.
—El bullo negro seguía echado

en el fin del pasadizo de los barriles. De pronto vino la linterna los palos y el tropel y antes de que la acorralaran, decidió zafarse. Fue cosa de decir y hacer la misma. Se levantó y se le tiró a Nor Piyayo. Se lo apió al suelo y se pasó por encima. La linterna se apagó. Quedamos en tinieblas y la bandita animalilla pasó como un rayo, pegando bufidos. Ya me hice un puño cerca de un barril y no me di cuenta de los demás. A mí no me tocó.
—Cuándo los juimos reponiendo del sustazo, y oscuras los juimos llamando y tentando, jue que los dimos cuenta de lo do.

Nor Piyayo estaba en el suelo volcao. Ni hablaba ni se movía. Corrimos a llamar gente y se lo llevaron pa la casa cuasi dijunto. Apenas boquiaba.

—¿Se murió?
—No patrón, pero se quedó tuflia y nunca volvió a tener habla.

—Quedó impedido y mudo pá-sécula.
—¿Usted había oído contar el cuento?

—Si lo había oído y también el final, Nor Caferino.

—¿Cuál final?
—luego averiguaron que el animal que le dió tamaño susto era una vaca negra y brava que tenía don Joaquín Fonseca.

—Que me lo vengan a decir a mí. Si dijeron eso en degné, pero yo que la víde, con mis propios ojos, puedo jurarlo por estas cruces.

—¿Lástima que Nor Piyayo no hubiera podido decir nada pa que se hubieran convencido.

—Usted cree que iba a fre-garse de viaje por una vaca?

—Era la Cegua en persona.
LUIS DOBLES SEGREDA

La Independencia es hija de la Economía

y la economía existe cuando los alimentos que el pueblo consume contribuyen a ello.

LA MANTECA VENCEDORA

elaborada técnica y cuidadosamente es la que mejor rendimiento ofrece: y por eso la que prefieren todas las amas de casa.

INDUSTRIAS GARRIDO LLOVERA

La Invencible Muralla por la Libertad que Tendieron los "TLALMANTLIS"

Por Gastón de Orleáns.

En las lejanas frondas de la Talamancá inviolada, brava cor-dillera de bravos hijos cobri-gos, se libró por primera vez en la Historia de Costa Rica una batalla a muerte contra el esclavismo.

Cuando la bota del barbado español pasó su indómita tra-vura por aquellos bosques em-

pinados, abriendo nuevas sen-deros para España a grito de arebuz, surgió de la espesura la plumada y gloriosa cabeza del aborigen "Tlalmantli", tie-ro en su decisión de mantener la libertad por sus dominios.

Surgió por entre los rubledu-les de la llanura y los páramos chirriposeños, con su Auzá de coyol a punto y su escudo de piel templada de danta como

muralla contra la idea opreso-ra que animaba al conquista-dor en su aventura.

Fueron aquellos Hribis, aque-llos Terbis y aquellos héroes de Nambí, los costarricenses que realmente lucharon de pri-meros por mantener inmacula-do su estandarte de libertad.

Al correr de la sangre, al so-nar del cañón y el silbar de la flecha, se lanzaron como una

aplastante masa cobriza sobre el invasor, echándolo de nuc-leo a los valles de la tierra aden-tro, herido y vencido. Cientos de años, muchos años, pasaron antes de que la bravura abori-gen permitiera el ingreso del pie blanco en sus dominios sa-grados y libres como el agua q' riega el bosque en su peregrinación hacia el mar. Y tan só-lo cuando la Providencia asen-

tó la planta gloriosa y brava de Viquez de Coronado en la región el indio demostró que también podía ser amigo flo-ro. En realidad, el aborigen de Talamancas, fué el primer her-roe en la batalla por la libe-rdad de Costa Rica que hoy, en éste 15 de Setiembre lleno de esperanzas, es una concreción de bellísimos frutos.

LA INDEPENDENCIA DE CENTRO AMERICA

15 DE SETIEMBRE

1821

1957



CELEBRELA....

CON UNA **IMPERIAL** BIEN FRIA!!

IMPERIAL ... La mejor Cerveza Nacional!

Organización Política del País, de 1821 a 1824

Don José María de Peralta
Primer depositario del Poder Ejecutivo
Marzo de 1822

Don Juan Mora Fernández
Primer Jefe del Estado
Setiembre de 1824

Junta Provisional Electoral
Compañía de delegados de los principales pueblos del país que dictó el pacto social fundamental interino de Costa Rica

es y eligió la primera Junta Superior Gubernativa, 12 de noviembre de 1821
Presbítero don Nicolás Castiello, Presidente.
Don Joaquín de Yglesias,
Don Manuel María de Peralta
Presbítero don Pedro José Alvarado
Don José Ana Ulloa
Don José Antonio García
Don Joaquín Oreamuna
Don Blas Pérez
Don Pío Murillo

Don Nicolás Carazo,
Don José Santos Lombardo,
Pbro. don Juan de los Santos, Madrid
Pbro. don Manuel Alvarado
Don Gregorio José Ramírez
Don Rafael Francisco Osejo
Don Félix Oreamuno
Primera Junta Superior Gubernativa
6 de enero de 1822

Presidentes:

Don Rafael Barroeta, 6 de enero de 1822
Don José María de Peralta, 15 de julio de 1822
Don José Rafael de Gállegos, 17 de octubre de 1822
Don Santiago Bonilla,
Don José Mercedes de Peralta
Don Juan Mora Fernández
Don Joaquín de Yglesias

Segunda Junta Superior Gubernativa
1º de enero de 1823

Presidentes: don José Santos Lombardo
Don Francisco Madrid,
Don Matías Sandoval
Don Francisco Alfaro,
Don Juan José Bonilla
Don Alejandro G. Escalante
Don Francisco Sáenz,
Triunvirato de 15 de marzo de 1823

Don Rafael Francisco Osejo
Don Manuel María de Peralta
Don Hermenegildo Bonilla

Tercera Junta Superior Gubernativa
10 de mayo de 1823

Presidentes: Pbro. don Manuel Alvarado
Don José Vidal
Don Santiago Bonilla
Don Eusebio Rodríguez
Don Alejo Aguilar
Asamblea de 6 de setiembre de 1824

Presidentes, don Agustín Gutiérrez
Vicepresidente don Víctor de la Guardia

Relaciones Exteriores y Hacienda
Delegados a las Cortes Constituyentes del Imperio Mexicano:
del Imperio Mexicano:
Pbro. Don José Francisco de Peralta.

Delegados a la Asamblea Constituyente de Guatemala:
Pbro. Don José Antonio Alvarado
Pbro. Doctor don Juan de los Santos Madrid.
Don Pablo Alvarado.
Enviado de Costa Rica a Granada y León para obtener el reconocimiento de las primeras Juntas de Gobierno:

Don Mariano Montalvo,
Ministro de Hacienda Pública del primer gobierno interino

Independiente de Costa Rica:
Don Manuel García Escalante

— Don Juan Rafael Mora —



Nació en San José de Costa Rica el 2 de febrero de 1814. Aparece en la política cuando por la renuncia del vicepresidente don José María Alfaro, recayó la elección para aquel puesto el 13 de noviembre de 1847.

Ejerció el poder cuando estaba en Alajuela una conspiración, y la venció con extraordinaria actividad.

El Presidente de la República regresó inmediatamente; el señor Mora le entregó el mando, dedicándose enseguida a sus ocupaciones habituales.

Más tarde fué electo Presidente para el período que debía terminar el 30 de noviembre de 1853.

El gobierno del señor Mora comprende la época del mayor progreso alcanzado por Costa Rica hasta entonces. Durante su administración se llevó a cabo la campaña contra los filibusteros que se habían adueñado de Nicaragua y amenazaban a todo Centro América.

Su actitud en aquella ocasión es de las más gloriosas; el 14 de agosto de 1859 fue despedido su gobierno. Viajó por varias partes y en 1860 or-

ganizó en El Salvador una expedición armada con el objeto de recuperar el poder.

Invasió el país por Puntarenas, pero fué vencido en el combate de La Anrostura.

En cumplimiento de un Consejo de Guerra fué fusilado el 30 de setiembre del año atrás citado.

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

Costa Rica ha sido censurada, es verdad, por esa especie de independencia o indiferencia con que ha visto hasta aquí al resto de Centro América; pero lo cierto y ciertísimo es que el favor de esa patria o independencia tan ridiculizada, ha sido y es el consuelo de nuestros vechos afligidos; no ha corrido nuestra sangre; no han sido predados nuestros intereses; ni la cascada lloró su soledad y amargura, ni el anciano padre lamentó las desgracias de su familia; ni el niño sintió su orfandad;

Rafael Francisco Osejo.

Tome PILSEN



SABROSA ES POCO!



No hay nada tan reconfortante como una PILSEN después de los labores del día...

Alégrese dos veces con PILSEN... la única cerveza de calidad depurada a precio popular.

TP-15-35

FRANCISCO FONT

Hace llegar en tan

MAGNA FECHA NACIONAL

el más atento y cordial saludo a sus clientes y favorecedores reiterándoles sus firmes propósitos de seguir haciendo patria, sirviendo con la mayor eficiencia posible.

San José, 15 de Setiembre de 1957

un símbolo de

BUEN SERVICIO

COSERVI



LA INICIATIVA PRIVADA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Desasbetración de: CLOACAS Y DESAGÜES

Limpieza de: TANQUES SEPTICOS Y POZOS NEGROS.

TEL.: 4678 — AP.: 4609

Historica Campana, Reliquia del Patriotismo Costarricense

Por FRANCISCO MARIA NÚÑEZ

CRACON (1) MIERCOLES SUP. HISTORIA CAMPANA

En uno de los arcos de la que pudo ser, y nunca fue, el parque de Cartago, frente al parque de aquella histórica ciudad, pende una vieja campana, muda desde hace muchos años, porque el tiempo y el tra- bajo le habrían una grieta.

Esa campana estaba destinada a la fundición para convertirse en una nueva. Yo la recuerdo del taller de Chavez, en esta capital, logrando que regresara para convertirse en un símbolo. Esa campana repi- ce la Independencia el año 1821.

La considero una reliquia del patriotismo costarricense; festivo de la fe en la libertad política. Verdad es que el 15 de setiembre de 1821 se declaró la independencia de las cinco provincias centroamericanas de España, la noticia no llegó a Costa Rica sino en octubre siguiente. La campana repi- cado alegre, al saberse la noticia. No había otro medio más fácil para manifestar el alborozo de todo un pueblo.

El primero de noviembre de este año 21 se juró en Cartago, con gran solemnidad y júbilo la independencia. Hubo discursos, músicas callejeras y salvas de artillería; misa de acción de gracias y repique de campanas. Los ciudadanos prestaron el juramento de fidelidad al cura, don José Joaquín de Alvarado y lo reiteraron luego; en la plaza mayor, ante el Coronel don Juan Manuel de Castro; Trujillo, encargado del gobierno por muerte del general Ayala, ocurrida en 1819. Costa Rica adquirió, su auto- nomía sin sacrificio alguno.

Hubo hasta serias dudas respecto a si convenía o, no; separarse de España. Puede apreciarse mejor la situación de aquel momento, si recordamos que don Tomás Acosta, en su carácter de gobernador, informa- ba en 1803 que la mayor parte de los principales vecinos de Villa Vieja, Heredia apenas sabían firmar y que en todo el territorio de "La Alajuela" apenas había 6 sujetos que supie- ran escribir. Así andaba la cosa en todas las poblaciones, inclu- sive en Cartago, que era la sede principal en ese momento his- tórico. ¿Cómo podían ver al re- cado, aquellos costarricenses, el problema que les creaba la or- ganización de un gobierno pro- pio? Era el nuestro un pueblo, sencillito, de escasa ilustración, casi pastoril.

Costa Rica fue una provin- cia dependiente del Reino de Guatemala; al declararse la In- dependencia en 1821, se pensó en adherirse al Imperio de Itur- bide y también hubo quien, de voto del gobierno republicano, aconsejara la vista hacia la Nueva Granada, Colombia. Por lo menos era el sentir del dirigen- te Bachiller Osejo. La declara- ción del 17 de febrero, de adhe- rirse al Imperio Mexicano, po- dríamos decir que fue simbó- lica. Mas tarde se dispuso for- mar parte de la Federación Cen- troamericana, de julio de 1823 a 1825, en que el pueblo se pro- nunció en favor de la REPU- BLICA y se produjo la prime- ra guerra civil. Don Braulio Ca- rillo trató de organizar mejor nuestro gobierno en 1828, y no fue sino el Presidente Cas- tro, el que dispuso adoptar el ti- tulo de República, asumiendo Costa Rica plenamente su rango de nación libre y sobera- na, a partir del 31 de agosto de 1848.

El primer Congreso Provin- cial de Costa Rica se instaló en Cartago el tres de marzo de 1823, y el ocho del mismo mes, decretó que la Provincia era li- bre e independiente de toda po- tencia y en completo uso de su soberanía, y que la religión cat- ólica era y sería perpetua y únicamente la de Costa Rica cualquiera que fuese la forma de gobierno escogido.

En cuanto al origen del nom- bre de Costa Rica puesto a uno de los pueblos más pobres del Continente y seguramente, por ese mismo, de los más olvidados, podemos decir que aparez-

en el relato de la expedición de Martín Estete al Desaguadero o Rio San Juan en el año 1529; también se atribuye la nomi- nación al doctor Robles y Her- nán Sánchez de Badajoz, en 1539. Nuestro historiador Moll- na consigna que el primer do- cumento, emanado del Rey de España, que le da ese nombre país, lleva fecha 14 de mayo de 1541.

Me parece justo recordar al- gunos nombres de los ciudadan- os que deben tenerse como fundadores y organizadores de nuestra nacionalidad. Ellos tra- bajaron con fe, dando ejem- plo noble de su desprendimien- to y de su sinceridad, tanto como de su apego a la libertad y la democracia. Su patriotismo no admite parangón.

Son ellos; para citar a los más destacados: Presbítero Dr. José Santos Lombardo; Pbro. Pedro y Manuel Alvarado; Pbo. Nicolás Carrillo; Jo- sé de Iglesias; Gregorio Jo- sé Ramírez; licenciado Rafael Barroeta; José María de Peral- ta; Nicolás y Pedro Carazo; Juan Antonio Alfaro; Rafael Francisco Osejo; Presbítero Mi- guel Bonilla; Blas Pérez. Ma- rcos Sandoval; Pío Murillo; Félix Oreamuno; Manuel peralta; Eusebio Rodríguez; Rafael Gar- cía Escalante; Francisco Sáenz, Juan Madrid, Victor de la Guar- día; Juan Mora Fernández; Jo- sé Rafael Gallegos; Santiago Bonilla, Agustín Gutiérrez; Jo- sé Mercedes Peralta; Joaquín Bernardo Galvo, etc. Este úl- timo fue el fundador del pe- riodismo nacional.

Y entre los costarricenses de aquella época, que dieron nom- bre a Costa Rica en el exterior, verdaderos "Iluminados", en esos días de organización y de vacilación, - de aurora en me- dio de la oscuridad - no puedo olvidar a Fray José Antonio Liendo y Goicoechea, que se adelantó a su siglo, como cate- drático de Filosofía y ciencias experimentales, siendo perse- guido en España por la Santa Inquisición; fue redactor de "La Gaceta del Reino de Gua- temala", en cuyas columnas abor- zó por la libertad de comer- cio y señaló ideas sobre la ci- vilización de los indios; y a- quel don José María Zamora y Coronado, que ocupó cargos distinguidos en Cuba y Espa- ña, y fue redactor de la "Biblio- teca de la Legislación Ultrama- rina"; y el presbítero don Flo- rencio del Castillo, quien se dis- tinguió en las célebres Cortes de Cadix de 1812, por su admi- rable participación en las gra- ves cuestiones políticas de ese entonces y su gran sentido hu- mano en la defensa del indio, para quien pedía leyes protec- toras que le garantizaran su vi- da y su libertad.

Al conmemorar la fiesta Pa- tria, nada más efectivo y más patriótico podemos hacer, que traer al recuerdo los nombres de esos ciudadanos ejemplares.

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

El bolsillo es de un peso in- cómodo; es un nido de horni- gas para los derrochadores; si no gastan pronto cuanto dine- ro encierra, viven fastidiados.

Comprán lo que no necesi- tan; recompensa al más peque- ño servicio y para ellos es un goce inefable. Así es cuando carecen de dinero lo solicitan de los usureros, hipotecan bie- nes de fortuna por la tercera parte de su valor, y lo que ob- tienen lo gastan alegremente, en el juego, en las mareas, en los bailes, o en francotirales; y cuando todo lo pierden, envi- dian al que tiene el capital, y mu- cho más, envían a los que ma- nejan la hacienda pública.

José Francisco Barutta

formadores de nuestra naciona- lidad. Con su ejemplo y con su acción. No podemos dejarlos en el olvido. Eso sería como renunciar del pasado y de su obra. Debemos sentir la ufanía de recordarlos y de exaltar su misión de sembradores de forjadores de una patria libre, democrática y pacífica.

¡Llor a sus nombres! Recó- rdamiento a su obra, civiliza- dora y recuerdo imperecedero a la virtud de sus vidas, que serán por siempre, orgullo, be- neplácito y gloria de los costar- ricenses.

Esuero amplio, que no puede aspirarse a conspirar, en pocas cuartillas, siquiera una des-

cripción panorámica de esos ve- cesos, que en el calendario, al- vico, tienen la más alta signifi- cación. El Quinto de setiembre de 1821 es efemérides gloriosa en la Historia de Costa Rica.

Francisco María Núñez

15 de setiembre de 1937.

Oración a Costa Rica

Soy costarricense, y hoy, 15 de setiembre, vengo a murmu- rar esta plegaria ante el altar de la Patria.

Te amo, Costa Rica, orgu- lloso estoy de ser uno de tus hijos.

Amo tus montañas llenas de bosques majestuosos y de va- lles sonrientes.

Amo tus soberbios volcanes, entre los que se destacan por su belleza y actitud, el Poás y el Irazú.

Amo tus grandes ríos de pin- torescas riberas: el Tempisque, el San Juan, el Reventazón, el Grande de Terraba, el Sixasis, el Grande de Térrones.

Amo tus mesetas donde cre- ce y se cultiva café, fuente de riqueza y bienestar.

Amo tu clima que se una eter- na primavera y que favorece

todos los cultivos.

Amo tus lluvias copiosas y fe- cundantes.

Amo tus veranos con sus vientosillos fríos y sus colajes de mil colores.

Amo tus costas: la del Atlán- tico con sus tormentas y sus rocas escarpadas; la del Pací- fico, con sus quietas ensenadas y profundas golfos bordeados de palmeras y de mangles.

Amo tus praderas, tus flo- res, tus pájaros.

Amo tu Himno Nacional, que es un bello cántico de paz y de trabajo.

Amo tu Bandera Tricolor, que se levanta de todas tus glorias.

Amo a España, porque eres su hija, y bella te dió la hermo- sura lengua que hoy ablo y la religión que profeso.

Amo y venero la memoria de aquellos próceres que en aquel lejano 15 de setiembre de 1821, le hicieron libre sin de- rramar una sola gota de san- gre.

Amo el recuerdo de los hé- roes, que como los de la Cam- pana del 56 y 57 cayeron en de- fensa de tu territorio, y de tu título de nación libre y pacífi- ca.

Costa Rica: Te amo a ti so- lo.

¡Que Dios y tu buena entra- ña te acompañen siempre!

Mari-Castaña

(Del libro: COSTA RICA Y SU VOLKLORE, de Evangelina de Núñez.

COLONIA CANOE

fresca como brisa marina

Dana

Perfumes "Dana"

con motivo del 136º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL saluda al culto pueblo costarricense

RILASA

Celebra hoy la

FECHA NACIONAL

poniéndose a la orden de los clientes y amigos a quienes saluda cordial y afectuosamente en oportunidad de la gloriosa conmemoración cívica.

San José, 15 de Setiembre de 1957

Rubén Darío



Nació el 18 de enero de 1897 en la villa Metapa, Nicaragua. Se le ha llamado por sus contemporáneos: El Príncipe de los Poetas de Habla Española. Sus libros más notables son: Azul, Prosas Profanas, España Contemporánea, Cantos de Vida, Esperanzas y Peregrinaciones. Viajó mucho por Europa, Centro y Sur América y por los Estados Unidos. Murio en León el 6 de febrero de 1926, a los 29 años y 20 días.

FABRICA DE COCINAS

FAST COOK

INDUSTRIA NACIONAL

Le ofrece Cocinas en Abonos y sin Fiador

€ 100.00 de prima y € 10.00 semanales con 3 caloríferos extranjeros, horno y gaveta, con luz en el horno.

TELEFONOS 2145 y J - 4515

APARTADO 2006

250 varas al Este de la Botica Francesa

PENSAMIENTOS DE LOS HOMBRES DE AYER

En la escala de los seres, el hombre es el primero. En la escala de los hombres el sabio es el más grande.

Los pensamientos de un siglo son para otro siglo menos perceptibles que para el mismo que ha nacido.

El idioma de una edad es más oscuro para otra edad, que para la misma que lo ha formado.

La imprenta es el sentido universal del cuerpo político, así como el tacto es el sentido general del cuerpo humano.

Su libertad es consecuencia de la feblidad común. En su caso permitiría o decir que los que gobiernan no pueden errar.

José Ouellet del Valle.

EN EL 136° ANIVERSARIO
de la
INDEPENDENCIA NACIONAL,
EL ALMACEN

BEJOS M. YAMUNI

(fundado en 1901)

Se une jubilosamente a esta gloriosa fecha nacional.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DEL WHISKY
ESCOCES

"JOHN HAIG"

"EL MAS FINO QUE SE EMBOTELLA"

RAL



CALIDAD



Co. Ltda.

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS
EN COSTA RICA
PASEO DE LOS ESTUDIANTES
SAN JOSE, COSTA RICA

ser recogidos sobre el a- las contribuciones funda- a la ciencia de la fisi- canaron más allá de la capacidad del corazón y metro de los vasos sangü- la presión de la sangre- na amplia diversidad de ncias. Al establecer la- ción de la presión de la- así como los hechos. Ha- odujo un concepto que se- vertido en objeto de in- vestigación médica desde- revelaron los resultados- tan extendidos, de la- alta de la sangre. In- vestigación científica ha- a ser tan compleja des- tiempos de Stephen Hales- amplitud que abarcaron- trabajos de éste y el gran in- te encierran, requieren e- esfuerzo de muchos in- adores especializados. En- ternos laboratorios de la- en los Estados Unidos las- das investigaciones sobre

la química de las plantas el de- sarrollo de un novísimo y revolu- cionario método para la conser- vación de alimentos con un an- tibiótico, y los trabajos sobre la planta serpiente rauwolfia pa- ra el tratamiento eficaz de la hi- pertensión, son realidades hoy por grupos de científicos especia- lizados. En muchos casos, los ex-

tensos programas de investiga- ción de los laboratorios de la Pfi- zer puede hallarse su origen en los trabajos y estudios de Hales, al bien, para la ciencia moderna, tal vez sea más importante que cualquiera de los progresos que logró con ellos, el ejemplo del método científico que inició

EL CLUB ROTARIO DE CARACAS ENVIO UN BANDERIN AL DE SAN JOSE

Una de las finalidades del Rota- ry es fomentar las buenas rela- ciones entre los pueblos. La semana anterior vino de Ca- racas, Venezuela, el caballero don Bruce Van Kregton, que es el te- sorero del club de esa ciudad, y fue encargado de traer al Club de San José un banderín. Con

ese motivo hubo un cambio de frases entre el estimable visitan- te y el Presidente Picado de Cos- ta Rica. Una vez pudo apreciarse como el rotary está sobre todas las co- sas que dividen y distancian a los pueblos.

FLORES DEL SENDERO

Bajo este sugestivo título, nitida- mente impreso, verá próxima- mente la luz pública, un interesan- te libro de versos y prosas del a- preciable poeta alajuelense don León Vargas Argüello.

Fue el recordado amigo, ele- mento distinguido en los campos del Magistrado y de la Literatura. Maestro por vocación, consagró lo mejor de su existencia a la ense- ñanza de la niñez, inculcándole to- do cuanto valioso había en el arse- nal de sus profundos conocimientos, y todo cuanto había menester el corazón de los infantes a cerca- de de la moralidad y buenas costum- bres.

Como escritor y como poeta, era igualmente conocida su posesión. Prosaista ameno, describió bellas escenas de la vida cotidiana y la- cantó, lleno de emoción, a su Ma- lestad Natura.

Pero, donde descollaba la sutil- leza de su pluma, era en el verso de singular tecnicismo. Sus poe- mas, reflejaban los sentimientos líricos de su profunda inspiración.

Quienes saboreen la exquisites de sus producciones en la obra póst- uma que pronto estará a la ven- ta, tendrán oportunidad de con- venir con nosotros en que el distin- guido alajuelense, fue gloria no só- lo del Magisterio Nacional, sino también de las Letras Patrias.

(Colaboración del escritor alajuelense don Francisco Picado S. para el Comité de Prensa).

NOTA:

El precio del libro "FLORES DEL SENDERO" será de ocho co- lones, y quienes desee obtenerlo, pueden comunicarse con las Di- rectivas de las escuelas de la edu- cación de Alajuela.

EXTIENDESE LA RABIA POR LA MESETA CENTRAL

LO QUE TODOS DEBEN SABER DE LA RABIA CANINA

Este llamamiento se dirige al público en general con el propósito de despertar su interés el grave problema de la RABIA CANINA, que desde principios del año azota parte del territorio nacional. Debido al peligro mortal que representa esta enfermedad para el hombre, por un lado, y la forma rápida y medio escondida de su propagación, por otro lado, es de importancia vital para el buen éxito de la LUCHA ANTI-RABICA que todos los habitantes, tanto de las ciudades como de zonas rurales de C.R., especialmente estos últimos, colaboren decididamente con las autoridades encargadas de la Compañía Anti-Rábica.

Al tomar las primeras medidas para combatir la Rabia en Costa Rica necesariamente tuvieron que adoptarse medidas drásticas que causaron en algunos casos una reacción desfavorable en el público.

Es en el afán de reducir a un mínimo estas reacciones desfavorables en esta labor de tanta importancia pública, que desamos intensificar la divulgación de los conocimientos básicos sobre la Rabia Canina entre el público en general.

ZONA AFECTADAS

La Comisión Nacional de Epizootias declara ZONA INFECTADA POR RABIA: la zona que comprende los siguientes cantones: **GUANACASTE** Liberia; Bagaces; Cañas; Abangares; Tilarán. **PUNTARENAS** Ciudad de Puntarenas; parte del cantón central con los distritos Chomes; Guacimal; Písaya.

Los cantones Esparta y Montez de Oro.

ALAJUELA

La Provincia en total excluyendo el cantón central.

Se declara ZONA DE CUARENTENA la zona que comprende los siguientes cantones:

La Península de Nicoya con Santa Cruz y Nicoya y los distritos de Lepanto y Paquera de Puntarenas y su distrito primero a excepción de Barranca.

ALAJUELA

El cantón central.

HEREDIA

Toda la provincia.

SAN JOSE

Cantón central; Escazú; Puntarenas; Mora; Santa Ana; Alajuela; Acosta; Turubavés; Tibás.

En estas zonas infectadas por Rabia y Cuarentena, rigen las medidas publicadas por decreto ejecutivo N° 9 del 5 de setiembre de 1937.

Esta declaración de las zonas de Rabia y de Cuarentena rige a partir de hoy, 13 de setiembre de 1937 hasta nuevo aviso por la Comisión Nacional de Epizootias mediante los periódicos. 2°—Decreto N° 9 de 5 de setiembre de 1937.

3°—Texto del folleto (Lo que todos deben saber de la Rabia 4°—Casos de Rabia.

CUALES SON LOS PUNTOS PRINCIPALES EN LA LUCHA CONTRA LA RABIA?

1°—Disminución de la población canina.

2°—Matriculación y vacunación de perros.

3°—Denuncia inmediata a Sanidad Pública, o cualquier otra autoridad, de la aparición o sospecha de Rabia.

4°—En las zonas declaradas infectadas de Rabia, es obligatorio mantener amarrado todo perro, y

sacrificar todo perro q' se encuentre suelto en las calles. También deben sacrificarse todos los perros. El día 10 LA NACION del 14 de Agosto último, publicó una NOTA editorial, con este título: "ACORDADO BOICOT EN LA ULTIMA CONFERENCIA MARIQUITA EFECTUADA EN GRAN

BREÑA CONTRA LOS PAISES CON MARINA MERCANTE CUYOS DUEÑOS NO SON NACIONALES DEL PAIS'.

De esta NOTA tomamos los siguientes párrafos: "Se trata de un informe del Consulado General de nuestro país en Londres, denunciando la grave situación que se ha presentado a propietarios de naves mercantes que tienen pabellón costarricense, al retirarse las Compañías aseguradoras, el seguro de huelga que las cubría".

Por lo pronto la medida ha sido ya a los buques Apollo, Bético y Maestros Stellos, cuyos propietarios son los que han denunciado la situación, la cual tiende a obligar a todos los dueños de barcos abanderados en Costa Ri

ca a cambiar incorporándose a las flotas mercantes de Suecia que tengan contacto con perros rabiosos.

Se prohíbe en esas zonas todos tráfic con perros y gatos y la cacería con perros.

5°—La colaboración del público en general con las autoridades es fundamental, porque de esa ayuda y colaboración de TODO depende el buen éxito de la LUCHA ANTI-RABICA.

Por el beneficio público y el suyo propio, interese porque se cumplan las disposiciones de la COMISION NACIONAL DE EPIZOOTIAS.



El mapa muestra las zonas infectadas por la rabia y las de cuarentena.

Empresa de San Pedro de California Venderá Lanchones al Ferrocarril

Una empresa de cabotaje de San Pedro de California, suministrará al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico las unidades necesarias para atender la descarga de mercaderías de barcos en alta

mar, concretamente de los que no pueden atracar al muelle de Puntarenas.

Los lanchones se suministrarán mediante la firma de un convenio de pagos durante cinco

años. De esa manera el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico evita el alejamiento de empresas navieras del Puerto de Puntarenas.

ca a cambiar incorporándose a las flotas mercantes de Suecia que tengan contacto con perros rabiosos. Se prohíbe en esas zonas todos tráfic con perros y gatos y la cacería con perros. 5°—La colaboración del público en general con las autoridades es fundamental, porque de esa ayuda y colaboración de TODO depende el buen éxito de la LUCHA ANTI-RABICA. Por el beneficio público y el suyo propio, interese porque se cumplan las disposiciones de la COMISION NACIONAL DE EPIZOOTIAS.

LEA ESTE DIARIO

DOS MAGNIFICOS RELOJES BULOVA

Reloj Bulova "PRIMERA DAMA" 23 Rubíes cuerda irrompible con 6 ajustes a precisión en oro 18 Kt. blanco o amarillo.



Reloj Bulova "PRESIDENTE" ultraplano 17 Rubíes cuerda irrompible resistente a choques, con brazalete de expansión.



DISEÑOS DINAMICOS, ELEGANCIA COMBINADA CON ALTA PRECISION.

SCRIBA & GONZALEZ

FRENTE AL CONGRESO EN LA AVENIDA CENTRAL

Información Social

A cargo de María de los A. Prada

GRAN BAILE DE FANTASIA EN EL COUNTRY CLUB



El Club de Leones de San José ha iniciado ya, con muy buen suceso, los preparativos para el tradicional Baile de Fantasía que va a celebrarse en los siguientes salones del Costa Rica Country Club, el cinco de octubre próximo. Estas fiestas leonísticas se caracterizan por el derrocho que en ellas se hace de alegría y buen humor y constituyen siempre un distinguido acontecimiento social. La de este año promete ser lucidísima, y su solo anuncio ha despertado el mayor entusiasmo.

Ministerio de Seguridad Pública

Comunica a los interesados, que a partir del día 15 de Setiembre en curso,

QUEDA SUPRIMIDO El Cuerpo de Detectives Ad-Honorem

que venía funcionando adscrito a la Dirección General de Detectives. Por lo tanto, las identificaciones y carnets que se extendieron, quedan sin efecto.

MAYOR FRANCISCO CHACON JINESTA
Director General de Detectives

Setiembre de 1957.

REFUGIADOS HUYENDO DE AMENAZA DE HURACAN



vecinos de Cameron, Louisiana, que fueron evacuados y pasaron la noche en la Escuela Secundaria de Lake Charles al advertírseles que se estaba formando un huracán en el Golfo de México formados para recibir el desayuno proporcionado por un representante de la Cruz Roja, el 9 de Agosto. Unas 86 personas pasaron la noche en el gimnasio mientras que el "Bertha" estaba organizándose como huracán. Telefoto de la Prensa Asociada.



GABRIELLE MAIRE V. DE HERNANDEZ,
y las familias Hernández Hernández, Hernández González, Lobo Hernández, Hernández Astorga, Castro Hernández y Goyenaga Hernández,

Invitan por este medio a asistir a la Misa de Septenario en sufragio del alma de su inolvidable deudo.

Nicolás Hernández Ocaña

que se oficiará mañana Lunes 16 a las 8.30 a. m. en la Capilla Votiva de la Paz. Calle 20, lo cual comprometerá su eterno agradecimiento.

San José, 15 Setiembre de 1957.

FECHA NATALICIA



Señora MARY Q. DE VEGA

En el día de hoy celebra la llegada de un nuevo año de vida, la joven señora doña Mary Quesada de Vega, quien por su gentileza y bondad disfruta de generales simpatías.

Queremos en tan grata oportunidad saludarla cordialmente haciéndole presente nuestro sincero deseo por su ventura personal.

ANIVERSARIO DE BODAS.

Con motivo de celebrar en el día de hoy un nuevo aniversario de bodas, queremos hacer llegar nuestras congratulaciones a los estimables esposos don Frank Thomas y doña Luz Renée Echeverría de Thomas.

NATALICIO DE LA SRTA. YOLANDA SANCHEZ.

En la ciudad de Alajuela esta celebrando hoy su cumpleaños Sancho.

Al saludarla le deseamos toda clase de dichas y venturas.

CUMPLEAÑOS.

Deseamos toda clase de felicidades a la gentil señorita Flora Montoya B., quien hoy cumple años.

SRTA. ROSA ELENA GARNIER.

Vayan nuestro saludo y congratulaciones para la encantadora damita Rosa Elena Garnier, quien hoy cumple años.

NATALICIO DE LA SRTA. ZULAY CORDERO F.

Con la mayor simpatía hacemos llegar nuestro saludo y enhorabuena a la encantadora señorita Zulay Cordova F., quien hoy cumple años.

CUATRO AÑOS.

En unión de los suyos deseamos las mayores felicidades a la encantadora amiga Alexandra Sofia Montalgre Cantillano, quien hoy celebra su cuarto año de vida.

CUMPLEAÑOS

Mañana celebra un día más la apreciable señorita Luz Marina Mena Rojas, aventajada estudiante del Colegio María Auxiliadora, motivo por el cual muy atentamente le saludamos en unión de sus apreciables padres.

CUMPLEAÑOS DE GEMELITAS.

Celebraron en días pasados su primer año de vida, las graciosas gemelitas Ana Victoria y Ana Roxana Cordero, hijas del apreciable hogar de don Jesús Alberto Cordero F. y doña Leonor de Cordero, en unión de quienes les deseamos una existencia plena de dichas y venturas.

BAILE DE LA ESCUELA DE CIENCIAS ECONOMICAS EN EL TENNIS CLUB



SRTA. FLOR DE MARIA REYES

Como lo hemos venido anunciando, la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional está preparando un grandioso baile en el Costa Rica Tennis Club para el próximo sábado 21 de setiembre a las 9.00 p.m. el cual se ha dedicado a los distinguidos catedráticos Lic. don Rodrigo Facio B., Rector de la Universidad y Lic. don Wilburg Jiménez Castro, Decano de la Facultad. Tiende dicho festival además, a lograr un mayor acercamiento entre los Profesores, Egresados y Alumnos de dicha Escuela haciéndose extensiva la invitación a profesores y alumnos de otras Facultades.

Una de las bellas asistentes lo será la apreciable Srta. Flor de Maria Reyes, Reina de la Facultad de Ciencias y Letras, con cuya fotografía engalanamos esta página social.

La Orquesta América del Club Unión tendrá a su cargo el programa musical con la participación del gran organista nacional Guillermo Zumbado.

DOS ALEGRES PRIMAVERAS

Hoy alcanza su segundo año de vida, la primorosa amiguita Ana Victoria Sans Jiménez, primogénita del distinguido hogar formado por nuestro Gerente-Administrador don Mariano Sans y su gentil esposa doña Irma Jiménez de Sans.

Deseamos a la pequeña Ana Victoria una existencia venturosa y hacemos extensiva nuestra enhorabuena a sus progenitores y a su gracioso hermanito Alvaro Antonio.

Sociedad

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA NYDIA RIVERA.

Votos cordiales de dicha y ventura tenemos en el día de hoy para la gentil señorita Nydia Rivera, quien hoy cumple años.

MARÍA DE LOS ANGELES DEL GADO M.

Mañana cumplirá años la gentil amiguita María de los Angeles Delgado Mora. En unión de los suyos le deseamos toda clase de dichas y venturas.

DOÑA VERA CECILIA G. DE CASTRO.

Hacemos presente nuestra simpatía y enhorabuena, con ocasión de su cumpleaños a la gentil dama doña Vera Cecilia González de Castro.

ELOY MORUA PADILLA.

Un nuevo cumpleaños celebra hoy el simpático caballerito Eloy Morua Padilla, a quien saludamos deseándole todo género de dichas en unión de su señora madre doña Carmen P. de Morúa.

HANS KANDLER LIER

Falleció en Bocas del Toro, Panamá el 10 de setiembre de 1957.

Su esposa Marta Siebe de Kandler; sus hijos Ricardo y Vera de Kandler, Edmundo y Ani de Keller, sus hermanos, nietos y demás familia

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y ruegan asistir a los funerales que se efectuarán hoy a las 10.30 horas, en el Cementerio de Extranjeros.

San José, 15 de Setiembre de 1957.

Dahlberg

Miracle-Ear

cordless hearing aid

See... try Miracle-Ear first! Worn in or behind ear! Individually fitted. Exclusively at —

Optica Trenán

Detrás Iglesia La Merced

Dr. H. TREJOS

Examen gratis de oídos con Audiómetro.

Audífonos de alta potencia electrónica.

Tel. 1836 — Ap. 1811

San José, Costa Rica

Ahuyenta de su Casa las Polillas, Cucarachas, Hormigas y otros Insectos. — No entrarán ni se quedarán donde se usa



DI-GAS no gotes ni absorbe la humedad. Inofensivo para animales de casa. Deje que DI-GAS elimine sus preocupaciones por moho, mal olor e insectos.

De venta en:

Gran Bazar "LA CASA"

Botica MARIANO JIMENEZ

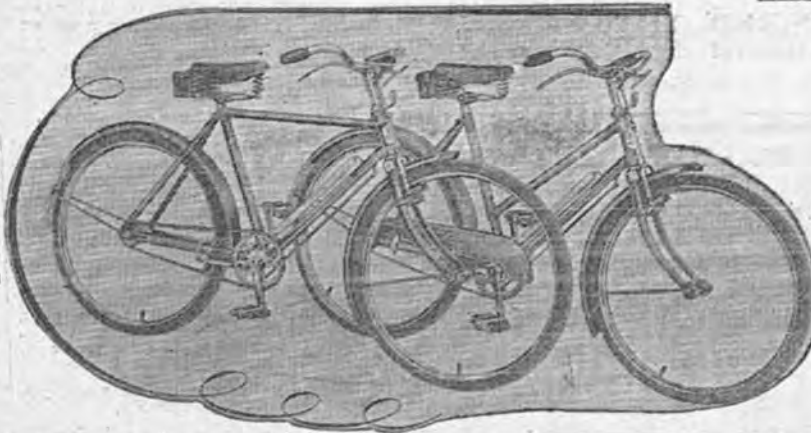
LESLIE DE PASS, Limón.

EN EL CONCURSO ENCUESTA DE "DIARIO DE COSTA RICA" SE RIFARAN

TRES MAGNIFICAS BICICLETAS



"NORMAN" construidas con los más finos aceros británicos. Esmaltada a alta temperatura. Todos sus materiales a prueba de herrumbre.



"NORMAN"

La bicicleta de garantía absoluta por su calidad, elegancia y duración.

¡GARANTIZADA!

RELOJERIA LANCO

SAN JOSE
APARTADO: 2913
TELEFONO 6362

Información Social

A cargo de María de los A. Prada

UNA PRIMAVERA



MARIA ELENA ROSALES V.

Un año de vida cumplirá el martes próximo, esta linda y graciosa muñequita Maria Elena Rosales Valladares, hija de don Roxay Rosales Caamaño y doña María Elena Valladares de Rosales, de grata memoria.

La encantadora chiquitina tiene por abuelitos a don Gorgorio Rosales y doña Rosario C. de Rosales y a don Joaquín Valladares y doña Clara V. de Valladares, y constituye para ellos su mayor alegría y su más hermosa esperanza.

Por este medio hacemos llegar nuestra cariñosa enhorabuena a la linda amiguita, con votos sinceros por su felicidad y la de quienes la rodean en su hogar.

JOVEN Y VIRTUOSA PIANISTA NORTEAMERICANA ACTUARA CON LA SINFONICA

Eloise Polk la virtuosa pianista norteamericana vendrá a Costa Rica y actuará con la Orquesta Sinfónica Nacional en el último concierto de esta temporada, que tanto éxito se viene desarrollando.

Esta joven pianista que actualmente cuenta 22 años de edad, a los cuatro años demostró un especial interés por el piano.

En 1949, la señorita Polk, ganó el premio Juvenil en Filadelfia, y el mismo año tocó el concierto número 4 en Sol Mayor de Beethoven con la Orquesta Filarmónica de Filadelfia bajo la dirección de Eugene Ormandy. Este mismo concierto es el que se le ha pedido para que ejecute aquí el viernes 27 de setiembre, por ser una de las mejores obras pianísticas del gran compositor de Bonn, y muy poco se ha ejecutado en nuestro Teatro Nacional.

En 1953 y 55, esta bella pianista, fue presentada a los públicos de Europa, donde llevó a cabo una extensa gira de conciertos en



las principales ciudades del viejo Continente, como Estocolmo, La Haya, Amsterdam, Bruselas, Milán, Roma, Viena y Londres.

En estas giras obtuvo tremendo éxito el público europeo y la crítica le prodigó entusiastas comentarios, señalando que ella "técnicamente está muy preparada y que su estilo revelada un

DON HENRY CAPRA CASTRO.

Ha estado delicado de salud don Henry Capra Castro, por cuya recuperación formulamos los mejores votos.

PRIMOGENITO

Ayer nació el primogénito del apreciable hogar amigo que forduardo Mesén y doña Sara Soiman el caballero don Carlos E. Enia Rees de Mesén.

Sea ésta feliz oportunidad para manifestarles nuestro mas cordial felicitación deseando mucha ventura y salud para el pequeño que alegra su hogar.

profundo del sentido de la música". Los críticos hicieron énfasis en su "magnifico tono cantante" y "sensibilidad delicada y sutil", además de un "perfecto dominio del teclado".

Actualmente Eloise Polk se encuentra en un umbral de una brillante carrera en su país natal y en el campo internacional.

DOÑA NUELIA DE HERNANDEZ.

Congratulamos atentamente a doña Nuelia A. de Hernández, en ocasión de hallarse de sala hoy festejando su cumpleaños.

ENCANTADORAS CUMPLEAÑERAS.

Felicitemos sinceramente a las gentiles damitas Yamilet y Yadiria Valerio, quienes hoy celebran la llegada de una nueva primavera.

DON OFILIO ARGUELLO.

Continúa delicado de salud nuestro estimado compañero don Ofilio Argüello, por cuya recuperación formulamos los votos más cordiales.

SRTA. ELIZABETH ODIO BENITO.

Con todo afecto saludamos a la estimable damita Elizabeth Odio Benito, quien hoy cumple años, deseándole las mayores felicitaciones en unión de los suyos.

HIERRO para TECHO

26 Gauge - 97 a 100 Libras de peso
CALIDAD EXTRA ESPECIAL

Hierro para Techo

Varios gruesos — Excelente galvanización

Hierro Liso Galvanizado

36" x 72" — Varios gruesos

- SOLDADURA en Barras. Primera calidad.
- CLAVOS galvanizados con arandela (garantía de duración para el techo).
- GRAPAS galvanizadas para cercas.
- ALUMINIO corrugado para techo.
- CARTON duro para cielos.
- INODOROS tanque bajo.
- LAVATORIOS de porcelana
- PLYWOOD francés.

Todo esto a Precios de LIQUIDACION
DURANTE 15 DIAS

Para facilitar la tarea de Inventario de Fin de Año

Augusto Carballo & Hnos. Ltda.

Frente a la Caja de Seguro Social

Apartado 482

San José

Teléfono 2891

HAGALO USTED MISMA

Por Anita Anaya.



A usted que tanto le gusta coser y bordar, que aprovecha todos sus momentos libres para adelantar en sus labores, le presentamos esta práctica bolsa para la costura. Está confeccionada en fieltro y tela de algodón a lunares haciendo contraste.

HAGALA USTED MISMA, su costo es también muy reducido. Las sencillas y claras instrucciones para confeccionarla, están contenidas en la hoja guía No. 6291/691 que gratuitamente le ofrecemos. Solicítela de nuestro Departamento de Labores, enviando un sobre debidamente timbrado y anotando en él su nombre y dirección.



MISA DE ANIVERSARIO

En la Capilla del Hospital mañana Lunes 16 de setiembre, a las 8.30 a. m., se celebrará una misa en sufragio del alma de



CATALINA CH. TOURNON

(q. d. D. g.)

SU ESPOSO ROBERTO CH. TOURNON E HIJOS

Invitan por este medio a sus familiares y amistades, quedando profundamente agradecidos por su asistencia a este acto piadoso.

San José, 15 de Setiembre de 1951.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA.)

LA BODA DE ESTA TARDE



SRTA. MARIA EUGENIA VILLAR S.

En la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, hoy a las cuatro y media de la tarde, contraerán matrimonio don Juan Cascañe C. y la encantadora señorita Maria Eugenia Villar Segura, quienes provienen de los apreciables hogares de doña Socorro Cascañe de Flores —de grata memoria— y don Pablo Villar Enriquez y doña Carmen Segura de Villar, respectivamente.

Los gentiles contrayentes gozan de merecido aprecio en nuestro medio y su boda constituye un grato-suceso para sus numerosas amistades.

El novio es un elemento caballeroso y esforzado y la linda prometida es una damita en quien florecen todos los encantos y todas las virtudes.

El cortejo nupcial es el siguiente:

Lic. Mario Echandi y Sra. Olga Benedictis de Echandi; Sr. Claudio Ramirez y Sra. Luisa Marin de Ramirez; Sr. Gonzalo Renteros y Sra. Mireya de Ramirez; Sr. Tito Revelo y Sra. Rosalia de Revelo; Sr. Orlando Sotela y Srta. Lilliam Brenes; Sr. Rafael A. Valladares y Sra. Olga Outilá de Valladares; Sr. Josefino Segura y Sra. Paulina Aguilar de Segura; Sr. Carlos Luis Garcia y Sra. Matilde León de Garcia; Sr. Gonzalo Vargas y Señora Celina Alfaro de Vargas; Señor Marco Tulio Retana y Srta. Amalia Ramirez; Sr. José Guffanti y Srta. Luz Cascañe.

Mejor amiga: Srta. María de los Angeles Ramirez.
Mejor amigo: Sr. Bernal Ramirez Cascañe.

Forta arras y anillos: Niños Ana Isabel Umaña y Gonzalo Ramirez.

Padrinos ausentes: Sr. Salvador Villar y Srta. Lolita Villar Muñoz; Sr. Benjamin Segura Quesada (España); Sr. Antonio Garnier y Sra. María del Rosario Villar de Garnier, (Liberia, Gte.).

Entregará al novio su hermana la Srta. Luz Cascañe y la novia desfilará del brazo de su padre don Pablo Villar.

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá un brindis en la residencia de los padres de la novia.

"DIARIO DE COSTA RICA" envía sus congratulaciones a la estimable pareja y le desea venturosa unión conyugal.

CUMPLEAÑOS DE DON JUAN M. VICTORY



Hoy, nada menos que la fecha de la Independencia Nacional, está celebrando su cumpleaños nuestro buen amigo y colaborador, don Juan M. Victory, corresponsal gráfico viajero de DIARIO DE COSTA RICA.

En esta casa, en donde se le aprecia por sus grandes cualidades y espíritu de colaboración, es motivo de la mayor satisfacción que en su natalicio se encuentre disfrutando de salud y bienestar en unión de los suyos. Que cumpla muchos años más y que siga triunfando en sus actividades comerciales y fotográficas son nuestros deseos.

ESTIMABLE VIAJERO



El estimable ciudadano don Gonzalo Ramirez Luna, importante hombre de negocios de esta capital, saldrá hoy por la vía aérea hacia los Estados Unidos, para continuar luego rumbo a Europa, en gira de placer. Lo despedimos con un atento saludo y formulamos los mejores votos porque tenga feliz travesía y grata permanencia en los lugares que visite.

SALONES DE RIZADO

Ofrecemos líquido permanente en frío. Garantizado. Proceso rápido. Vendemos cualquier cantidad. No se usa neutralizador. Teléfono 2941.

LA INFLACION EN LOS EEUU.

El Presidente de la Junta de Gobernadores del Sistema de la Reserva Federal de EE. UU. de claró ante el Comité de Finanzas del Senado que los aumentos de precios se habían hecho más selectivos pero que no había para do. Las fuerzas inflacionarias continúan dominando y tanto los precios al por menor como el por mayor han subido a niveles alarmantes durante el verano. Tan bien indicó que están operando dentro de la economía fuerzas que tienden a disminuir esos aumentos, entre las cuales pueden citarse un mayor ahorro, la reciente expansión de la capacidad industrial y el recorte de compras de inventario. Las declaraciones corresponden a las preguntas al citado funcionario hechas al citado funcionario por el Presidente del Comité.

LUCTUOSAS:

DON NAPOLEON CAVALLINI CUOGHI

Falleció en esta capital, confortado con los auxilios cristianos, don Napoleón Cavallini Cuoghi, ciudadano altamente estimado en nuestra sociedad por sus magnificas cualidades.

Su vida, de trabajo y de esfuerzo, fué ejemplar, habiéndose distinguido como honorable jefe de hogar y como elemento que buscó siempre el bienestar de los suyos.

Sus funerales, constituyeron una sentida demostración de pesar y se llevaron a cabo el viernes pasado en la Capilla de Las Animas.

DIARIO DE COSTA RICA hace llegar su manifestación de condolencia a viuda doña Josefa Quirós de Cavallini, a sus hijos Nereida, Martha, Hugo y Aida Cavallini Quirós, Lic. Armando Araúz y Lic. C. de Araúz, Alfredo Madrigal Nieto y María de los Angeles C. de Madrigal, nietos y demás deudos.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

En sufragio del alma de don Jacinto Rodriguez Campos y con motivo de conmemorarse en esa fecha el tercer aniversario de su sentido fallecimiento, será oficiada una misa el próximo martes a las siete horas en la Iglesia de Los Angeles, en esta ciudad.

A sus familiares les renovamos en esta ocasión el testimonio de nuestra simpatía y condolencia.

LA CASA DINAMARCA
50 varas al Norte ARTE DE EUROPA Embajada Americana.

ACABAMOS DE RECIEIR:

- ★ ARTISTICAS BOTELLAS con vino de cereza. Delicioso BANDOR "Vino danés de Cereza". ¡Un regalo exquisito!
- ★ JUEGOS DE PORCELANA "ROYAL" para Té, consta de 43 piezas.
- ★ CUBIERTOS muy finos de acero inoxidable.
- ★ CUCHARAS DE PLATA Y MIL NOVEDADES MAS.

Visítanos para que admire los más variados estilos en marcos daneses para fotografías; objetos de arte, en plata, porcelana y cristal en bellas presentaciones.

BELLA CANDIDATA



Señorita ANA ISABEL PIZARRO

En el galante torneo que para la elección de Reina de Simpatía del Liceo de Costa Rica, Sección Nocturna, se viene realizando, figura como candidata la bella señorita Ana Isabel Pizarro, cuya fotografía nos complace publicar.

Ella es una damita que cuenta con numerosas simpatías por sus virtudes, sus encantos y su gran amor al estudio.

DARIO DE COSTA RICA aprovecha la oportunidad de esta nota para saludarla y desearle muy buen éxito en el certamen.

SEÑORA NAZARETA.

Está celebrando hoy su cumpleaños la estimable dama.

Amelia Chacón Benavides de González, justamente por sus virtudes y exquisito don de gentes.

En unión de sus hijos y nietos le saludamos, haciendo votos por su constante felicidad.



AGRADECIMIENTO

**JOSE PEÑA LAMELO
Y NOEMY POL DE PEÑA E HIJOS**

Agradecemos infinitamente a todas las personas que en tantas formas les han demostrado su pesar con motivo de la muerte de nuestro queridísimo e inolvidable

FERNANDITO

San José, Setiembre 15, 1957.

*confiemos
la Receta de su Médico Oculista*

Le garantizamos con nuestra larga experiencia, maquinaria moderna y la asistencia técnica de dos profesionales graduados de reconocidas Universidades el resultado perfecto de sus anteojos.



Vea el gran surtido y las novedades de aros que le ofrecemos.



Autorizados por la Facultad de Medicina
CONSULTORIO OPTICO

RIVERA

FRENTE AL GRAN HOTEL COSTA RICA

El Embajador de El Salvador

tendrá mucho gusto en recibir a la Colonia Salvadoreña residente en Costa Rica, el próximo 15 de Setiembre, en la sede de la Cancillería, 150 varas al Norte de la Iglesia de Santa Teresita, Barrio Aranjuez, de 11:00 a. m. a 1:00 p. m.

A. N. D. E.

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES
XVI CONGRESO ANUAL

9 - 10 - 11 - 12 de Octubre de 1957

AGENDA :

- 1) Reforma Estatuto Orgánico de la Asociación.
- 2) Calificación Anual del Educador.
- 3) Ley de Personal.
- 4) Formación Profesional del Magisterio.
- 5) Asuntos Varios.

CALAMARES FRESCOS - ₡ 2.50

CUALQUIER CANTIDAD

Ofrecemos además PESCADO FINO

Para personas de buen gusto. —
Visite nuestra Sección de Pescado.

Su Mercado de Confianza

Almacén **LA MATA DE TABACO**

Víctor Ml. Hidalgo G. Ltda. - Teléfono: 4157

ANIVERSARIO DE "EL MERCURIO", DE CHILE

NUEVA YORK, setiembre 14 (AP).—Comentando sobre el centésimo trigésimo aniversario de las publicaciones "Mercurio", de Chile, Rafael Meluenda, director del periódico "El Mercurio", de Santiago de Chile, declaró aquí hoy: "El 139 aniversario de "El Mercurio" señala la larga etapa en que la vida de nuestro rotativo

ha corrido parejas con la de la república. Y el lema que está inscrito en las medallas con que anualmente premia al personal que ha cumplido diez, 20, 30 y 50 años de servicios, expresa el ideal que ha animado su prolongada existencia: "nacido para servir a Chile".



Imperial
ES MEJOR!

Las basuras no deben tirarse en cualquier parte. Se echan en recipientes CON TAPA, a prueba de moscas. En los pueblos se recomienda el uso de basureros de planchet, con planchas de cemento.

Información Social

A cargo de María de los A. Prada

NUEVA PRESENTACION DE LUNELA

EN SU CUMPLEANOS



ANNY ALVAREZ

Esta tarde a las tres, en el Teatro Nacional, el público admirará de nuevo la presentación de LUNELA, delicada obra que pone en escena el Teatro Infantil de la Escuela Marcelino García Flamenco y que tantos triunfos ha cosechado.

Una de las artistas que más se destaca en este bello cuento, por su habilidad y talento, es la graciosa niña Anny Alvarez, cuya fotografía adorna nuestra página.



Señorita MAYDA LEPIZ V.

Con ocasión de celebrar mañana su cumpleaños, traemos a esta página la fotografía de la encantadora joven damita Mayda Lepiz Villegas, alumna distinguida del Liceo de Heredia.

Al hacerle presente nuestra simpatía formulamos votos sinceros por su felicidad y la de sus gentiles progenitores.

PLACA CONMEMORATIVA DEL PRIMER DIRECTOR DEL SAN FRANCIS COLLEGE

Los Padres Franciscanos Conventuales vinieron a Costa Rica para hacerse cargo de la pastoreación en el Mtorial del Pacífico, donde la Compañía Bananera desarrollaba grandes actividades. Entendemos que fue una iniciativa del recordado Monseñor Sanabria.

Posteriormente se estableció una casa en la Villa de San Vicente de Moravia, en la meseta central, para dedicarse a la tarea educacional. El San Francis College se abrió campo. Con él con elementos extranjeros y con profesores costarricenses. Los

padres de familia se entusiasmaron sabiendo que la enseñanza del inglés sería obligatoria. Y la institución se consolidó. Ha tenido una magnífica consecuencia para la cultura nacional: se ha formado un centro educacional en aquel cantón.

El primer Director fue el Padre David, elemento de preparación y de gran sentido sociológico. Ha realizado una labor meritoria. Tanto que ahora se le confía una tarea mayor: la dirección del Seminario instalado en la ciudad de Alajuela con el propósito de localizar vocaciones pa-

ra formar elemento sacerdotal que refuerce la fila de la Orden.

Hoy a las dos de la tarde habrá un acto sencillo, con asistencia de los padres de familia. Se trata de consagrar una placa que recuerde la labor del Padre David.

La Orden ha encontrado tanto ambiente en Costa Rica que ya cuenta con otra Casa en San Antonio de Belén.

DIARIO DE COSTA RICA congratula al Padre David y reconoce la meritoria de los Padres Franciscanos Norteamericanos.



Cuatro Generaciones desde 1872, han disfrutado del encanto que da al rostro femenino la excelente

Pomada Filoderma

Usela siempre antes de acostarse.

Laboratorios BOTICA FRANCESA S.A.

OPOSICIONISTA: Usted tiene que ayudar a recuperar a la verdadera Costa Rica. Pegue las insignias de la Oposición Nacional en la ventana de su casa.

ORMAN DE PAZ.

Celebró en días pasados su cumpleaños, en la ciudad de Llanón, el inteligente amigo Norman de Paz, a quien enviamos nuestro saludo con votos sinceros por su felicidad y la de sus progenitores.

ON EDUARDO PINEDA Y SESORA.

En unión de sus graciosos herederos deseamos muchos años más de felicidad conyugal a los estimables esposos don Eduardo Pineda y doña Socorro Andrés Pineda, quienes hoy celebran sexto aniversario de la fundación de su hogar.

LOS ESTADOS UNIDOS.

En gira de estudios se ausenta para los Estados Unidos, en el día de hoy, el apreciable joven Federico González Montealegre.

Información Social

(A CARGO DE MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

BODA EFECTUADA EN BRASIL.

En la Iglesia de Azambuja, en Brusque, Brasil, contrajeron matrimonio ayer don José Bianchini y la gentil compatriota Srta. Sonia Chajuy de la Torre.

Los estimables contrayentes pertenecen a los hogares de don José Bianchini y Srta. y doña Alicia de la Torre de Chajuy, respectivamente. Nos referimos con simpatía a parabienes.

la fundación del nuevo hogar y por este medio hacemos llegar nuestras congratulaciones a la distinguida pareja.

DOÑA CLARA ROSA M. DE IGLESIAS.

Festeja hoy su natalicio la gentil dama doña Clara Rosa M. de Iglesias, a quien saludamos haciéndole presente los mejores deseos.

ANIVERSARIO DE BODAS DEL HOGAR APESTEGUI-PACHECO.

Hoy celebran el décimo aniversario de la fundación de su hogar, los distinguidos esposos don Federico Apestegui Ebrado y doña Emilia María Pacheco de Apestegui, quienes en nuestra sociedad disfrutan del más sincero aprecio, tanto por las magníficas prendas de bien que enaltecen a don Federico, como por las exquisitas dotes de gran dama de su gentil compañera.

En esta venturosa fecha "DIARIO DE COSTA RICA" les renueva su simpatía y les desea muchos años más de felicidad conyugal en unión de sus hijitos Federico José, Luisa Emilia y María Catalina.

Ud. podrá elegir entre el servicio de 1ª clase o turista a California†



4 vuelos semanales-2 desde Managua, 2 desde Salvador



La Pan American anuncia un nuevo servicio combinado de primera clase y turista a Los Angeles y San Francisco. En todos los Clippers Ud. podrá elegir la clase de servicio que Ud. prefiera.

El servicio "President" los pasajeros disfrutarán de amplios asientos colocados de dos en dos, y se servirán cocteles gratuitos y deliciosas comidas con vino.



En el servicio turista "Rainbow," a precios económicos, se incluyen comidas preparadas con el mismo esmero que las de los vuelos de primera, y son servidas por el mismo personal que atiende a los pasajeros de primera clase. Servicio de bar, a precios módicos, y bocaditos gratuitos, están a la disposición de todos los pasajeros.

Este nuevo servicio combinado de primera clase y turista constituye otro importante aporte a su conveniencia personal por parte de la línea aérea que ofrece el mejor equipo y los tripulantes más expertos en todo el mundo.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O A LA
PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Av. 1a. y Calle 1a. Tel. 4204 San José.

†En vigor desde el 15 de Septiembre

* M. I. Reg. P.A.A. Inc. 28-5137 OCO

Más Hoteles

EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Mani

NEW YORK setiembre 12 —El magnate hotelero estadounidense Conrad Hilton anunció a la empresa Hilton Hotels International proyecta una gran extensión de Suramérica. Dijo que se están realizando discusiones con dirigentes del gobierno y los negocios en cada uno de los países para construir nuevos hoteles lo que se ayudará a fomentar el turismo sino también el intercambio comercial en el hemisferio.



APUNTES DEPORTIVOS

CARGO DE FERNANDO NARANJO

En Círculo de Prensa fue Tratado el Viernes el Caso de los Futbolistas Accidentados

Anoche, en las oficinas de don Rafael Angel Ulloa, se llevó a cabo una interesantísima reunión, convocada por el señor Ulloa, para tratar, conjuntamente con los miembros de la prensa y radio deportivas, el delicado accidente que sufrieron los futbolistas de la selección, Martín Rodríguez y Alex Sánchez, y sus proyecciones dentro de la selección nacional de fútbol. A la reunión asistieron todos los encargados de páginas deportivas de los diferentes periódicos de la capital, así como los locutores que tienen programas deportivos en las emisoras. Además estuvieron presentes el entrenador Piedra, el representante del Sapriña don Fernando Rojas y el Federador don Gerardo Prada.

Todos los miembros de la prensa y radio deportivas, exteriorizaron sus puntos de vista sobre el accidente y sus consecuencias. Se habló de posibles castigos y sus proyecciones dentro del plantel nacional. De los precedentes que se sentarían, en caso de quedar impune la falta de responsabilidad con la afición y con el seleccionado nacional. El propósito, es que los hombres de prensa y radio, quienes tienen la misión en encauzar a la afición; de hacer conciencia en el con-

ciomero deportivo dieran alguna luz, que pudiera orientar a los federativos, ya que el problema es bastante difícil.

Se habló también de la competencia de la Federación para imponer sanciones a jugadores que aún no están bajo su jurisdicción, ya que actualmente sólo el Sapriña podría castigarlos. En fin, se habló de muchas cosas beneficiosas para nuestro deporte. Llegándose a la conclusión de que los futbolistas accidentados, no son la excepción de la regla, sino que fueron víctimas de un mal endémico entre la mayoría de los miembros del fútbol nacional. Se estimó la conveniencia de que tanto la Federación Nacional de Fútbol, y el entrenador, miembros de la prensa y radio etc., deben hacer una campaña de conciencia deportiva. No sólo se les debe enseñar a los futbolistas como se juega el balón, diferentes tácticas, sistemas, educación, física, etc., sino que es necesario inculcarles más sentido de responsabilidad, sobre todo cuando se les confiere el honor de pertenecer a la Selección Nacional de Fútbol. Hace falta más divulgación; conversar con los futbolistas; hacer reuniones periódicas y demostrarles los perjuicios que causa el abuso del licor, no solo en el organismo

sino en la integridad física, como resultado de accidentes, como el que acaba de suceder. También hay que orientar al fanático, para que termine las celebraciones con los seleccionados y futbolistas en general;

porque la mayoría de las veces son amigos, familiares, o simples seguidores de determinada divisa, quienes se exceden en las celebraciones y arrastran consigo a los futbolistas. El cambio de impresiones fue

sumamente provechoso; en otra oportunidad habremos de referirnos a este tema, ya que es de suyo interesante, no solo para la selección nacional, sino para el fútbol en general.

COMO ALINEARAN BRASIL Y CHILE PARA EL PARTIDO DE HOY

SANTIAGO DE CHILE Sept. 13 (P) Los seleccionados de fútbol de Chile y Brasil terminaron sus entrenamientos para el partido que jugarán el domingo para disputarse la Copa O'Higgins. El segundo partido lo jugarán el 17 de atiembre.

Los brasileños se adiestraron intensamente en el estadio nacional en medio de una temperatura muy fría.

El entrenador Pedro Rodriguez dijo, después de dirigir un partido entre los titulares y las reservas, que todos están en perfectas condiciones. Agregó que algunos jugadores habían resultado afectados sin consecuencias serias debido a la baja temperatura. El Seleccionado del estado Bahía representará a Brasil frente a Chile.

Entretanto el seleccionado chil

eno se entrena intensamente. Esta mañana se ejercitó por dos horas. Su entrenador Ladislav Pakozdy declaró que frente a los brasileños jugará un equipo integrado por hombres de vasta experiencia internacional.

Agregó que el 17 probablemente jugará un conjunto joven

Los equipos alinearán así: BRASIL: Periperi, Pequenho, Waldemar, Pinguela Boquinha, Teutonic, Matos, Cencilho, Otonei Raimundinho.

CHILE: Quitral, Peña, Salazar, Morales Verxx, Bastorga, Moreno, Hormazabal, Robleto, Fernández y Díaz

CAMPEONATO RELAMPAGO DE FUTBOL HOY EN VILLA FATIMA

Hoy se efectuará un campeonato relámpago en Villa Fatima, San Carlos, entre los equipos de fútbol de ese lugar. Son varios las nocenas que to-

marán parte en este torneo de que damos cuenta, y por el cual hay gran entusiasmo entre los deportistas de aquel lugar.

En el CONCURSO - ENCUESTA de "Diario de Costa Rica"

SE RIFARA UN FORD ALEMAN F. K. TAUNUS 12 M.

CONFORT DE VIAJE Y PROGRESO TECNICO

En su construcción incorpora el TAUNUS 12 M. un progreso que señaló una nueva pauta en la industria automovilística.



TAUNUS 12 M

El TAUNUS 12 M. reúne en sus líneas bellezas y elegancia, y ofrece la máxima amplitud para pasajeros y equipaje, ya que en él se aprovecha toda la anchura del coche.

1er. PREMIO



FORD ALEMAN

EMILIO DORSAM y Cía. Ltda.

Concesionarios Exclusivos para Costa Rica

SAN JOSE

Paseo de los Estudiantes

Teléfono 4735 Apartado 1654

Mirador Deportivo de Provincias

AVAS

El equipo de futbol del Ferrocarril Electrico al Pacifico derrotó al equipo de Pavas con cuatro goles...

SEBASTIAN

En esta cancha jugarán hoy el Deportivo Financiero y Deportivo Ingeniería...

ESTADIO ROHRMOSEY

El sábado 28 de setiembre en esta cancha jugarán el Ferrocarril al Pacifico y el Banco Central.

TEJAR

El Deportivo Mario Leiva se enfrenta al Independiente de Moravia, ganado el primero con marcador de cuatro goles...

TURRIALBA

Hoy jugarán la selección de Escazú y el Independiente de la localidad, el partido se llevará a cabo a las 12:30 de la mañana.

EL GUARCO

Deportivo Mario Leiva jugará contra el San Bosco en terceras divisiones a las 10:30 de la mañana.

EN SAGRADA FAMILIA

Hoy a las 10 de la mañana se enfrentarán los equipos Atlético Mendiola y Deportivo Rampa Juniors.



LISTA LA SELECCION ARGENTINA PARA LOS PARTIDOS DE ELIMINACION POR LA COPA DEL MUNDO

LIMON DEPORTIVO

JUGADORES DEL CLIQUOT CLUB

Alla Sarkis, Yvette Coblenz, Badia Sarkis, Elizabet Ching, Sonia de Rudooch, Isabel Zúñiga, Libertad López, Patricia Scott, María Alvarado, Thelma Matthews, Edward, como los lectores pueden presenciar la nómina de la inter...

BEISBOL LIMONENSE

El domingo 1 de Setiembre se cumplió una fecha más de ese deporte Rey; los equipos que en la actualidad están en una buena posición de este certamen, son los siguientes: Reuchild en primer puesto, Júpiter de segundos a un juego de los primeros; Bravos de terceros, Motive Power de cuartos. Los equipos que el domingo se enfrentaron fueron los siguientes: Júpiter versus Motive Power; los planetarios se impusieron por el amplio score de nueve carreras contra tres. Bravos versus Reuchild, los primeros se impusieron por el marcador de seis carreras contra cinco.

En esta semana se iniciaron los trabajos del Gimnasio de Baské Ball. El señor Antonio García fiscal de este deporte el lunes de esta semana pasada fue a la ciudad capital para tratar con el Sub-Director de Deportes Sr. Cortés, sobre un dinero que esa Institución ofreció al deporte de los aros.

VIKINGS

Esta es la nómina de los integrantes de ese equipo: Cherman Thomas, René Reyes, Román González, Miguel Ehadit, Guillerino Coward, H. Beckes, A. Sáenz, Julio Cordobá, Lester Matthews E. Este quinteto está cumpliendo una buena labor en este campo nato.

FUTBOL

Deportivo Traube Pilsen se enfrentó contra el equipo de Philadelphia de esa misma localidad, en el cual los primeros se impusieron por el marcador de cuatro tantos por uno; una bonita partida demostraron estos dos equipos de futbol en canchas abiertas.

La Dirección de Deportes por medio del señor Antonio Escarré, dió una suma de dinero para el arreglo de la plaza de deportes de esta ciudad, para hacer el drenaje de esa, y otras cosas que eran de suma importancia, para el bien del futbol limonense.

La nueva Liga Menor de Futbol Limonense, está cumpliendo una meritoria labor de incrementar un futbol de calidad en nuestros máximos cracks de nuestro...

deporte favorito en no muy lejano tiempo, puede contar Limón con valores Nacionales de ese deporte.

La Liga Menor, se reúne todos los Martes con un número de directivos y dirigentes de los equipos mejores; sabemos que los directivos son los siguientes: Uriel Chaves, Marco Tulio Ruiz, Mario Ortega, Gonzalo Xirinach, Alfonso Cantidano, Edgar Torres. El Deportivo Harry Jackson está cumpliendo el sexto aniversario de fundación deportiva.

Los felicitamos, y les deseamos muchos triunfos en el futuro. Acepta retos; el Centro Deportivo del Ferrocarril Electrico al Pacifico, se pueden dirigir al deportista señor Victor Manuel Rojas, al mencionado Centro deportivo, de la Empresa Nacional, al Departamento de Contabilidad.

El Centro Social y Deportivo del Mario Leiva, se pone a las órdenes para que cualquier equipo de Canchas Abiertas. Pueden dirigirse a los señores Mario Leiva, en el bello Cantón del Guarco.

Hay equipos de esta ciudad de Limón, que desean ir a las diferentes canchas abiertas nacionales, para que la acción deportiva pueda catalogar y dar un criterio del futbol que nuestra Zona Atlántica goza; sabemos que el Deportivo Bonilla y otros por el estilo quieren salir a demostrar el futbol porteño.

RADAR DEPORTIVO

Atletas argentinos a Santiago

BUENOS AIRES, Sept. 14 (AP) -La Federación Atlética Argentina designó a los atletas Pedro Caffa y Armando Pino para intervenir en la Maratón de 42 kilómetros que se correrá el miércoles en Santiago. Caffa y Pino partirán el lunes acompañados por el adiestrador Gumersindo González.

Campeonato de Esqui en Chile

CHILLAN, Chile, Sept. 14 (AP) -Prosigen activamente los preparativos para el Campeonato Nacional de Esqui que tendrá lugar del 15 al 19 de setiembre en las canchas Andinas frente a esta Ciudad Sureña. Intervendrán Esquiadores de Argentina, Bolivia, Estados Unidos y Chile.

BUENOS AIRES, Sept. 13 (AP) Fue designado el plantel de futbolistas que intervendrá en los partidos de selección con Bolivia y Chile para decir el representante de esta zona Sudamericana en la rueda final del Campeonato del Mundo que se jugará en Suecia en 1958.

Argentina jugará el 6 de octubre en La Paz con Bolivia y el 13 con Chile en Santiago. Los desfiles se realizarán en Buenos Aires, probablemente el 20 contra Bolivia y el 27 contra Chile.

El plantel designado, que no podrá modificarse hasta después del último partido contra Chile es el siguiente, con los clubs de los jugadores entre paréntesis: Guardavallas: Amadeo Carrizo (River Plate) y Julio Elias Muisnessi (Boca Juniors) Zagueros: Pedro Dellacha (Racing), Dante Alvarez central (Cór...

doba, de segunda división). Federico Valro (River Plate) y Federico Edwards (Boca Juniors). Ganserra (Tigre), Francisco Lombardo (Boca Juniors), Néstor Rossi (River Plate) Héctor Guidi (Lantis) Gilberto Bola (River Plate) Héctor Schadelein (Gimnasia y Esgrima).

Delanteros: Omar Corbetta (Racing) Norberto Boggio (San Lorenzo) Norberto Conde (Velez Sarsfield), Oscar Rossi (Huracán), Norberto Meléndez (River Plate) Miguel Juárez (Rosario Central), Angel Labruna (River Plate) José Sanfilippo (San Lorenzo) Roberto Zarate (River Plate) y Eduardo Senes (Boca Juniors).

Se dispuso que Guillermo Stabile, dicto técnico del plantel, presencie los dos partidos que juegan los seleccionados de Chile y Bolivia antes de medirse con el conjunto Argentino.

Vida risueña... ¡Hígado sano!

MAGNASAL

(SAL PARA EL HIGADO)

Antiácida, Calmante, Refrescante, Pruébela, es diferente... DISTRIBUYE.

BOTICA ORIENTAL



PRUEBAS MÉDICAS HAN DEMOSTRADO LA DIFERENCIA

La mayoría de los adiantes tienen que esperar a que se abra la válvula del estómago para producir efecto.



Con Mejoral no hay que esperar. Se disuelve al momento después de tomarse y hace efecto al instante.



Mejoral VA DIRECTAMENTE A LA RAÍZ MISMA DEL DOLOR

En pruebas médicas quedó demostrado que Mejoral es absorbido a través de las paredes del estómago, pasando a la circulación sanguínea y concentrándose en la raíz misma del dolor, proporcionando así rápido alivio. Cuando sienta dolor de cabeza, neuralgias o malestares del resfriado, tome una o dos tabletas de Mejoral con un vaso de agua y el alivio no se hará esperar.

Tomé...

Mejoral

LÍNEAS AERIAS COSTARRICENSES S.A

LACSA

Informa a sus estimables clientes y público en general que a partir del 1º de octubre del año en curso y con la debida autorización de la Junta de Aviación Civil,

Operará sus Vuelos a Panamá Diario

excepto miércoles y viernes a las 8:15 a. m., en lugar de las 8:30 a. m.

Beisbol para Hoy en Todas sus Categorías

En la Ruta de la Selección

Por FERNANDO NARANJO

Hoy entrenará la selección titular; pero no será la selección con todos sus elementos, porque la gripe y otras causas han impedido, que por lo menos una vez veamos en acción a todos los integrantes de la oncená escogida. Hoy estarán los seleccionados en Alajuela, para jugar un partido de entrenamiento frente a La Liga, que contará además de sus titulares, con algunos elementos que están en la selección nacional. El Chalo Piedra tendrá que hacer una ensalada de jugadores, liguistas y seleccionados, para poder efectuar el entrenamiento. De lo contrario, seguirá la inactividad que ya se ha prolongado por varios días y que puede ser perjudicial para la selección.

Hernán Alvarado y el Flaco Pérez no pueden actuar solamente está disponible Carlos Alvarado y jugará cubriendo el marco de la selección. En cuanto a la meta de La Liga, la cubrirá el argentino Marrapodi, un "che" que está en Costa Rica y que dice ha jugado futebol en su país. De los volantes, Marvin, Esquivel y Quesada no pueden jugar, lo mismo que Urbina y Macatre; de ahí que habrá necesidad de buscar otros jugadores para cubrir los puestos. Y en la delantera no jugarán Herrera porque tiene gripe, ni Cuty, que sufrió un desgarre en el entrenamiento con el Saprissa. En síntesis, que hoy en Alajuela entrenarán los elementos que hay disponibles. Por el momento, la selección titular y la de los suplentes, están completamente desintegradas.

Condición física; mucha condición física es lo que necesitan nuestros seleccionados. A juzgarlo hay que darle una preparación diferente a la de volantes. Y los delanteros, deben recibir también instrucción adecuada de acuerdo con el puesto que desempeñan. Piques, regresos, para el cuadro bajo. Resistencia sin límite para los volantes; y velocidad, mucha velocidad, para los delanteros. Eso es lo primordial ahora en los seleccionados. Y no nos cansaremos de insistir en que los jugadores nuestros necesitan una preparación adecuada para resistir noventa minutos a todo tren. Que no haya desmayos ni bajos rendimientos en los periodos complementario, como ha sucedido en la mayoría de los partidos de la selección nacional. De ahí que insistimos con los directores técnicos de los encuentros, para que la preparación física, no sea factor de derrota en las próximas confrontaciones con México.

PUNTARENAS al vuelo deportivo

Por: Besty Ghay.

A estar tomando furor el bote en Puntarenas, se le trató de echar en el olvido a uno de los propulsores de mayor entusiasmo en este peligroso deporte de la de fena reglamentaria, nos estamos refiriendo a Chico Luis Allamirano.

Este gran deportista al conversar con el autor de esta columna le hizo saber su descontento, y bien podríamos llamar a esta decepción, al ver el giro que está tomando el deporte de los cuantes en Puntarenas, sin tomarlo a él en cuenta. Desde ya largo tiempo Chico Luis siempre ha tenido su escuadra de boteadores, pero últimamente se le ha echado en el olvido. Si este muchacho tiene perso-

nería como Director del boteo en Puntarenas, por qué no lo hace res petar?

Precisamente en estos días, el Mayor Donato que se ha dedicado de lleno a este deporte, ya que también cuenta con una buena escuadra entre los elementos de la Guardia Civil, está en conversaciones con Isidro Sanó, de San José quien le promete traer para próximos días, una escuadra joven. Hacemos la sugerencia al Mayor Donato, para que no exista resentimiento de parte del estimado amigo Allamirano, que si los encuentros van hacer entre cuatro, cinco, o seis boteadores, se ponga la mitad de cada escuadra portena es decir, la mitad de los pupilos de Chico Luis, y la otra mitad, de la Guardia Civil. Entendidos,

HOPEC Y NUMAR EN LA CARTELERA DEL PARQUE ESCARRÉ.

Correspondió a las Novenas del Hopec y el Numar cerrar el Campeonato Juvenil de 1957, ello gracias al fallo de la Liga Central de Beisbol que ordenó repetir este encuentro y que como nuestros lectores lo recuerdan: el Hopec spelló el fallo del Chiel U-pire en la anterior presentación, el fallo que fue muy discutido, se consideró como violatorio a las reglas del Beisbol y como consecuencia, de nuevo veremos frente a frente a estos dos viejos rivales. El programa del Domingo en el Escarré se completará con un choque entre las novenas Intercolegiales del Liceo de Costa Rica diurno y el Liceo de Costa Rica Nocturno, un verdadero duelo entre liceístas que como todos los que han protagonizado, se espera sea de gran interés.

Por los Campeonatos de la Liga Menor.

En la división Infantil que se aproxima a su final hay un solo juego programado, estará a cargo de las novenas del Atlético Santo López y el Deportivo Luján la ventaja actual está a favor del Santo López que de ser el vencedor de este encuentro, automáticamente será declarado de Campeón Infantil del 57.

En la división Juvenil las cosas están al rojo vivo, el puntero actual lo es Liceo José J. Vargas Calvo y le sigue de cerca a escasos dos juegos el Spalding, ambas novenas tienen tres juegos pendientes y el puntero está obligado a ser el vencedor en dos de ellos para asegurarse el galardón; su compromiso frente al Cónclave que debe de efectuarse el Domingo en campo de la Sabana, luce como el más serio compromiso para el puntero. El Spalding también tiene programado juego

y es contra el Angeles en campo de la Sabana pero el Sábado, luce como favorito el Spalding pese a que su actual colocación en segundo lugar, se le debe a la novena de los Angeles que sorpresivamente le derrotara.

CUADRANGULAR DE PRIMERRAS.

La Liga Central de Beisbol nos informa que una vez finalizado el Campeonato Josefino; dará inicio a una serie cuadrangular entre las novenas de primeras divisiones y se disputa de un valioso Trofeo obsequio de la firma Holterman y Peñiel. La finalidad de esta cuadrangular es la de recaudar fondos para el Hospital Nacional de Niños Podemos adelantarse a jugar una vuelta entre los cuatro equipos y que al final los finalistas se enfrentarán en una serie de tres juegos. Ofrecemos una más amplia información en próximo número.



esa tos!!

que dejan

LA GRIPE y EL RESFRIADO

Se combate eficazmente con

TABONUCO

El remedio tradicional y efectivo, usado con todo éxito por varias generaciones.

Tome TABONUCO, y...
deje de toser!

Exija TABONUCO en todas las Boticas.

Banco Central de Costa Rica

REMESAS A ESTUDIANTES

A los interesados en obtener divisas para Estudiantes debidamente registrados en el Departamento de Comercio Exterior que sigan cursos profesionales en las Universidades de Estados Unidos de Norteamérica, Europa y Canadá, se les avisa:

Que de acuerdo con la Reforma al Artículo 25 de la Ley de Pagos Internacionales, en el próximo mes de OCTUBRE deberán presentar a este Departamento, un Certificado de Promoción y Matrícula detallando clase de estudios.

Sin la presentación de dicho Certificado no serán entregadas las cuotas del mes de NOVIEMBRE ni las sucesivas.

San José, 13 de setiembre de 1957.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR
Director

Patronato Nacional Antituberculoso Hospital Nacional Antituberculoso

Avisa que dispone de algunas BECAS para el Curso de Auxiliares de Enfermería que se llevará a cabo en el Hospital San Juan de Dios a partir del próximo mes de noviembre.

Son requisitos indispensables para obtener la beca:

- Haber cursado y aprobado el segundo año de enseñanza secundaria.
- No ser menor de 18 años ni mayor de 30; y
- Gozar de perfecta salud.

La Matrícula correrá del 9 de setiembre al 9 de octubre, de 8 a 10 de la mañana. Para mayores detalles dirigirse a la Oficina Curso de Auxiliares del Hospital San Juan de Dios de lunes a viernes, de las 7 a las 14 horas.

Concurso Encuesta de Diario de Costa Rica y Rifa de dos Pasajes a México

Carta Abierta a los Agentes de

Diario de COSTA RICA

en Todo el País

Estimado señor Agente:

Según lo hemos anunciado, no enviaremos por correo, a los concursantes, acciones numeradas. Se las remitiremos directamente a Ud. para su distribución entre las personas que tengan o vayan adquiriendo el derecho a retirarlas.

Hay cinco maneras de obtener acciones numeradas, según se habrá enterado Ud. con la lectura de las Bases del Concurso - Encuesta.

Puede adquirir dos acciones cada suscriptor al ponerse al día en el pago de la suscripción, es decir, al cancelar su último recibo. También pueden obtener dos cada uno de los nuevos suscriptores cancelando el primer mes por adelantado. Igualmente puede hacerse acreedora a una acción numerada la persona que presente lleno el Cupón - Encuesta que se ha publicado una vez hasta la fecha y que se insertará de nuevo algunas veces más antes del 14 de diciembre. Toda persona que presente quince (15) cupones de los que se publican todos los días en DIARIO DE COSTA RICA, adquiere el derecho a una acción numerada. Y, final-

mente, se dará una acción por cada mes de suscripción cuyo pago se reciba por adelantado.

Lo anterior, en cuanto al CONCURSO - ENCUESTA.

Para la rifa de dos pasajes a México basta con que presenten cinco Cupones-Deportivos, que también aparecen diariamente en nuestro periódico, para adquirir el derecho a una acción numerada.

Lo que Ud. debe hacer es enviarnos una lista de las personas a quienes deba entregar acciones, con los comprobantes correspondientes. Es decir, con los cupones que entregue cada participante, en el número correspondiente; y, además, los recibos cancelados. Estos últimos los devolveremos junto con las acciones para que Ud. entregue entonces ambas cosas a los interesados.

Cualquier aclaración que necesite se la haremos muy gustosamente.

De Ud. muy atentos servidores y amigos,

LA ADMINISTRACION

HISTORIA NACIONAL—

LOS PRESIDENTES Y LOS 15 DE SETIEMBRE DESDE 1900, HASTA 1956

"La Libertad es la vida; la esclavitud es la muerte".
"Cuando se trata de conseguir la Independencia, no se debe retroceder ante ningún sacrificio".

Para los costarricenses nuestra historia es interesante. Historia, no deja de tener mucho de valor e importancia al correr de los años dentro de la lista de sus grandes días, el célebre y anclado por nuestros antepasados de principios del siglo IX, el gran Día de la Independencia o el sacrosanto de la esperada Libertad, el 15 de Septiembre de 1821, grandioso para

esos próceres de la pequeña e incipiente Patria de tales épocas, y sublime y excelsa para nosotros por la valiosa herencia que ellos nos legaron.
Por eso ahora en estas claras y cortas líneas, vamos a enumerar quiénes eran los hombres que ejercían la Primera Magistratura de la Nación, sin hacer al lado con la memoria a los de la centuria anterior, en los últimos 56 años o sea desde 1900 hasta el 15 de setiembre de 1956, en tan gloriosas e inolvidable festividad del día más grande, en la vida de emancipación de la República.
En los años 1900 y 1911, tales festuosos acontecimientos cele-

bráronse con don Rafael Iglesias Castro, como primer Presidente del ciclo de fechas que vamos a recordar: 1902, 1903, 1904 y 1905, Lic. Ascensión Esquivel Ibarra; 1906, 1907, 1908 y 1909, Lic. Cieto González Viquez, 1910, 1911, 1912, y 1913, Lic. Ricardo Jiménez Oreamuno; 1914, 1915 y 1916, Lic. Alfredo González Flores; 1917 y 1918, General Federico Tinoco Granados y 1919, Lic. Francisco Aguilar Barquero, 1920, 1922, 1923 y 1924, don Julio Acosta García; 1924, 1925, 1926 y 1927, Segunda Administración Jiménez Oreamuno; 1928, 1929, 1930 y 1931, Segunda Administración González Viquez; 1932, 1933, 1934 y 1935,

Tercera Administración Jiménez Oreamuno; 1936, 1937, 1938 y — 1939, Lic. León Cortés Castro; 1940, 1941, 1942 y 1943, Doctor Rafael A. Calderón Guardia; 1944, 1945, 1946 y 1947, Lic. Teodoro Picado Michaliski; 1948 y 1949, don José Figueres Ferrer, como Jefe de Gobierno de la Junta Revolucionaria; 1950, 1951, 1952 y 1953, don Otilio Ulate Blanco; — 1954 y 1955, don José Figueres; y 1956, Doctor Raúl Blanco Cervantes, como Primer Vice-Presidente, 1957, el Sr. Figueres.
En tal forma y orden, tales personas sirvieron la Presidencia de Costa Rica, en esas conmemoraciones de nuestra querida y amada Patria, en el más celebrado día en su Historia al pasar los tiempos del presente siglo.

48 Pensiones de Gracia concedidas

EL MINISTERIO DE TRABAJO INFORMA

Nuestros lectores están debidamente informados que la Junta Nacional de Pensiones ha procedido a reunirse para conocer de solicitudes de gracia. Pese a las múltiples labores cotidianas de los señores miembros, que lo son el Contralor General de la República, el señor Tesorero Nacional y el Director Administrativo del Ministerio de Trabajo, han logrado reunirse dos veces por semana, habiendo fallado la cantidad de expedientes que hemos indicado.
La rapidez con que está actuando la Junta debe ser un motivo de satisfacción para los señores de la Junta que, al momento de recibir la agradable noticia de que ya son pensionados del Estado,

San José, 12 de setiembre de 1957
DON VITO

LA VOZ DE LA VICTOR

LA RADIO INTERNACIONAL DE COSTA RICA
HOY DOMINGO 15 DE SETIEMBRE

Con motivo del

DIA DE LA INDEPENDENCIA CENTROAMERICANA

PRESENTA LOS SIGUIENTES PROGRAMAS:

1:00 p. m.—Comunicado especial de los SEÑORES MIEMBROS DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE HONDURAS, en Mensaje exclusivo de "LA VOZ DE LA VICTOR" para los pueblos de Costa Rica y de América. Enviado exclusivamente desde Tegucigalpa por aéreo en grabación especial hecha para esta Emisora.

Mensaje al pueblo de Centroamérica por parte de distinguidos Profesores hondureños quienes se encuentran en nuestro país, como DELEGADOS DE "ESAPAC".

Palabras del Señor Ministro de Relaciones Exteriores LIC. DON MARIO GOMEZ CALVO, quien se dirigirá al país y a todos los pueblos de Centro América.

El señor Ministro de Educación Pública PROF. DON ULADISLAO GAMEZ, envía por medio de "LA VOZ DE LA VICTOR", un saludo cordial al pueblo de Centro América.

El Profesor y gran escritor nacional DON MOISES VINCENZI de la Academia Costarricense de la Lengua hará uso de estos micrófonos para dirigirse al pueblo de Costa Rica enviándole su Mensaje con motivo de la fecha, haciéndolo extensivo hasta los hermanos de Centroamérica.

Palabras del SEÑOR EMBAJADOR DE EL SALVADOR saludando a los pueblos de Costa Rica y Centro América.

GRABACION ESPECIAL DE T. G. W. RADIO NACIONAL DE GUATEMALA PARA "LA VOZ DE LA VICTOR" de Costa Rica... Programa "Esta es Guatemala".

LA VOZ DE LA VICTOR LA RADIO INTERNACIONAL DE COSTA RICA sirviendo de matriz para las Emisoras centroamericanas y costarricenses que deseen retransmitir, ofrecerá este programa en el que participan muchas distinguidas personalidades, intelectuales y artistas con motivo del día de la Patria.

LO QUE DEBE Ud. SABER AL COMPRAR UN RELOJ

Al comprar un reloj para uso propio, o regalarlo, su estilo será, por supuesto, cuestión de gusto personal... pero hay ciertas características que Ud. debe conocer, si quiere comprar un reloj que satisfaga bien sus necesidades personales.

Un reloj, por mucho cuidado que se tenga, está expuesto constantemente a recibir topetazos y sacudidas para deterioro de su mecanismo de precisión. Desde el reloj más delicado de señora, al más sólido de caballero, su máquina debe protegerse contra tales topetazos y sacudidas. Es por eso que es tan aconsejable que compre Ud. un reloj que esté protegido con un amortiguador INCABLOC. Los amortiguadores INCABLOC no solamente amparan los mecanismos vitales de los relojes contra los topetazos diarios, sino que mantienen su precisión, prolongan la duración del reloj y... economizan por ello muchos gastos a su dueño, al reducir al mínimo la necesidad de componerlo. No deje pues de exigir el Protector INCABLOC en el nuevo reloj que compre.



Los buenos relojes tienen un mínimo de 15 rubíes. Cincos rubíes por segundo suman 157 millones al año, los cuales exponen la máquina de un reloj a un mayor desgaste y deterioro que un motor de automóvil. Como cojinetes se usan rubíes sintéticos que, más perfectos que los naturales, reducen la fricción y desgaste de todos los mecanismos vitales.

Un reloj con caja impermeable protege a su máquina no sólo contra el agua sino contra lo que tiene no menos importancia por el daño que puede hacerle polvo, basura y humedad del aire.

La demanda de relojes de cuerda automática, o, simplemente, de relojes automáticos, crece rápidamente más cada día. Dichos relojes llevan dentro de la caja un diminuto péndulo que, al oscilar por efecto del movimiento natural de la muñeca, hace que el reloj se dé cuerda a sí mismo. La potencia de la cuerda es constante, sin que pueda ser jamás excesiva.

Exija que le garanticen el reloj que compre. Todo fabricante de renombre garantiza sus relojes. También el establecimiento que los vende acostumbra a añadir su propia garantía.

¡Tenga presente, sin embargo, que todo reloj es mejor con INCABLOC!

COMO CONSERVAR SU RELOJ

Siguiendo estas sencillas reglas, su reloj alcanzará mayor y más precisa duración:

Déje toda la cuerda una vez al día, con preferencia por la mañana y a la misma hora. Por supuesto que los relojes automáticos no lo necesitan.

Si su reloj no tiene amortiguador puede ser dañado por las sacudidas. Mas si su reloj está protegido por un amortiguador INCABLOC, resistirá las fuertes sacudidas y topetazos diarios sin menoscabo de su mecanismo de precisión. De forma que cuando compre Ud. un reloj, asegúrese que tenga el protector INCABLOC.

Conservar su reloj limpio y a cubierto de suciedad, polvo e hilazas. Jamás abra la caja de su reloj ni intente limpiar su esfera o su máquina.

Haga examinar, limpiar y aceitar su reloj por un buen relojero una vez al año por lo menos.

Si se le parara el reloj o marchara irregularmente, llévelo desde luego al relojero. Nunca trate de componerlo Ud. mismo. Sólo un relojero competente sabe cómo reparar un mecanismo tan diminuto y complicado.

Con frecuencia se pierden relojes por causa de pulseras defectuosas o bandas desgastadas. Examine la banda de vez en cuando para poder cambiarla a tiempo, cuando haga falta.

Observando estas reglas, su reloj se convertirá en un amigo de confianza, siempre pronto a darle la hora fielmente, año tras año.

QUE DIOS SE LO PAGUE

(Por Fr. Juan Antonio Vegas)



Este es el Convento —Casa Cural de San Cayetano, con capacidad para cinco Padres y biblioteca, con sus correspondientes oficinas en planta baja. Posee servicios completos —higiénicos y de comunicación— en cada celda. Iniciadas las obras el 24 de septiembre de 1956 y felizmente terminadas en abril del presente año de 1957.

A todas las personas que trabajaron conmigo, hombro con hombro, en el logro de las aspiraciones altas y espirituales de todo el BARRIO SAN CAYETANO. Especialmente debo gratitud personal y pública, a todos y cada uno de los miembros de la JUNTA PRO CASA CURAL IGLESIA DE SAN CAYETANO; a las casas y almacenes que generosa y ampliamente nos concedieron un crédito que permitió, hasta el fin, un ritmo continuado en las OBRAS; a quienes, en casos de carencia de fondos —por nuestra parte—, nos facilitaron con generosidad lo imprescindible para el pago de planillas y materiales urgentes, tanto en lo que respecta a la Casa Cural como al altar del Sagrado Corazón, en la Iglesia; también especialmente a Dña. Graciela Chaves, vda. de Mora, que obsequió a San Cayetano el altar e imagen de la Sma. Virgen del Rosario de Fátima; y a cuantas personas nos ayudaron en la rifa con cuya entrada se hizo posible la compra del lote e iniciación de la CASA CURAL. Qué el Señor con sus bendiciones, pague en larguezas temporales y espirituales, lo que nunca podríamos, personalmente yo, pagar adecuadamente: la entrega de todas estas personas y su consagración a una obra, a la que nadie —empezando por mí mismo— ha regateado su tiempo, sus energías y su propia salud, por lograr lo que ya se ha convertido —gracias a Dios— en una victoria espiritual. Y es la seguridad de que —con la realidad del convento o casa cural cabe la Iglesia— se ha conseguido la presencia continua y feliz de los Padres Dominicos, como fermento de vida cristiana en el corazón del Barrio. Esto es lo que anhelábamos y lo que buscábamos; no las personas concretas. Y por haberlo logrado, —a pesar incluso del riesgo en que nos puso la poca salud del Padre Presidente de la Junta y director de las obras de haber sido paralizadas éstas y cerrada la casa en perspectiva— damos rendidas gracias a Dios, no importando grandemente lo demás. Nos llena —y sé que en el fondo llena a todos, mis muy queridos hermanos— del Barrio San Cayetano—, nos llena de satisfacción íntima y definitiva, este logro; en el que se deben difuminar los contornos de las personas, para adquirir relieve propio y auténtico, la perspectiva de una atención segura y óptima espiritual, conseguida con la colaboración desinteresada e íntegra de cuantos han sentido como propia la obra hermosa y definitiva de un convento—casa cural de donde puedan manar las bendiciones y los consejos y los perdones y las armonías que el cielo envía a la tierra, mediante los verdaderos ministros del Señor. Por eso mientras me congratulo con todo el Barrio renuevo mi gratitud en nombre personal de LA JUNTA, a todos y cada uno de los que nos ayudaron a esta obra definitiva.

Solamente los que hemos vivido de cerca, mejor aún desde dentro, los principios y el desarrollo de los planes y de la obra y sus dificultades económicas, podemos calar en el verdadero esfuerzo que esta obra ha significado, pensando no en nosotros, sino en todos los fieles de ahora y de futuros, para quienes hemos trabajado con todas las fuerzas de nuestro entendimiento, corazón y voluntad, sin reservarnos ni preocuparnos ninguna otra cosa. Por eso, cuando llegamos ya al final, de una obra valorada en unos \$ 175.000, y en la que nos embarcamos con los escasos recursos conseguidos en la rifa y confiando sólo en la ayuda de Dios y de todos vosotros —fieles del Barrio de S. Cayetano—, nos toca anunciaros la noticia, de que aún —debemos— como nos toca —la cantidad de \$ 30.000.00— deuda de la que LA JUNTA no podrá seguir haciéndose cargo, por la enfermedad de su propio presidente actual y las crecidas ocupaciones de sus miembros que con su presidente trabajaron ya, más de año y medio, con entusiasmo y devoción de San Cayetano, cooperar a todas las personas devotas de San Cayetano, cooperar con los Padres Dominicos de San Cayetano, para saldar esa deuda; igualmente hago pública y encarecida súplica a los mismos devotos, para que cooperen en sus iniciativas autorizadas debidamente ya, para conseguir los fondos con que saldar la deuda del altar del Sagrado Corazón en nuestra Iglesia.

Qué Dios se lo pague y bendiga siempre, a todos nuestros cooperadores en esta hermosa obra llevada a cabo. Y si Dios permite que pueda volver junto a vosotros, por la escasa salud de que he venido disfrutando tanto tiempo, sólo os pido que me encomendéis al Señor, en cualquier estado o lugar donde me encuentre.

Sanatorio Carlos Dorán, 2—IX 1957

QUIRUFANCIAS Y DROGAS

En nuestra edición anterior informamos que las autoridades de Investigación había apresado a un ciudadano... de los Chocano... que se dedicaba a la... y cartomanía... que sacaba dinero a los...

Ahora resulta que no sólo a esas extrañas artes se dedica el extranjero, sino también al tráfico de drogas. El caso es objeto de un minucioso estudio para sentar las responsabilidades.

NUEVO GRUPO DE BECAS SE OFRECEN A COSTARRICENSES PARA ESTUDIAR EN LOS ESTADOS UNIDOS

Del lunes 16 al lunes 30 de septiembre en curso, permanecerá abierto el concurso anual de becas ofrecidas a costarricenses para efectuar estudios universitarios en los Estados Unidos de América. Este programa anual de becas a cargo del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano se ha convertido en suceso de gran interés para los estudiantes y profesionales de nuestro país. Entre las personas que se presentaron como candidatas el año pasado, se adjudicaron varias becas que correspondieron a las siguientes personas: Sr. Rogelio Navas Gutiérrez, para estudiar en la Escuela de Derecho de la Universidad de Columbia, Nueva York; Dra. Olga Xirinach Meza, para estudiar en la Escuela de Medicina Dental de Tufts University en Boston; Sr. Daniel Gallegos Troyo, para estudios en el Instituto de Leyes de la Universidad de Nueva York; Sr. Javier Oreamuno Robinson, para estudios en el Instituto Legal de las Américas, en la Universidad Southern Methodist de Dallas, Texas; Sr. Jorge Eduardo Umaña Araya, para estudios en la Uni-

versidad de Texas; Srta. Marta Eugenia Villanea Zúñiga, al Santa Ana College, de California. Entre las becas ofrecidas, que son otorgadas por medio del Instituto Internacional de Educación con sede en la ciudad de Nueva York, las hay para bachilleres y para graduados de Universidad de ambos sexos. Los requisitos esenciales para solicitar una de estas becas, son los siguientes:
1.—Ser ciudadano costarricense.
2.—Tener buen conocimiento del idioma inglés. Todos los candidatos deberán hacer un examen de inglés en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, de esta ciudad, el sábado 5 de octubre próximo, las diez horas.
3.—Haber obtenido, por lo menos, el Bachillerato. (Alumnos de quintos años de los colegios de segunda enseñanza, con buenas calificaciones, podrán presentarse como candidatos siempre que hayan de recibir el título de Bachilleres a fines del presente año).
4.—Tener buena salud y poseer buenas condiciones morales. Todas las candidatas deben es-

tar en condiciones de pagar, cuando menos, sus gastos de transporte de ida a los Estados Unidos y regreso a Costa Rica. Como ya se ha explicado, hay becas tanto para realizar estudios de post-graduada, como para los primeros años de la educación universitaria. Todas las becas son por el término de un año académico el cual empezará en setiembre del año 1958. Para graduados universitarios hay mejores oportunidades en los campos profesionales; en tanto que los que quieran iniciar sus estudios universitarios, tendrán mayores posibilidades de obtener becas en el campo de las humanidades, o sea estudios generales. La mayoría de estas becas consisten en otorgar los gastos de matrícula, pero en muchos casos organizaciones sociales de las universidades contribuyen para los gastos de manutención del becado, de modo que resultan becas muy favorables.

LEA ESTE DIARIO

**YA ESTA A LA VENTA
O CRUZEIRO**

La mejor Revista que se edita actualmente en español.



— ★ —
En este número
LA TRAGICA MUERTE DE PEDRO INFANTE
Reportaje completo con 24 fotos exclusivas.
— ★ —
MILES DE BILLETES FALSOS EN CIRCULACION
Solo un experto podía saber cuáles eran los billetes falsos.
— ★ —
RED SKELTON VIVE UN DRAMA
Su hijo Red, de 9 años, fue atacado de Leucemia. Mal que la ciencia aún no ha podido vencer.
Estos y otros muchos artículos
— ★ —

Cómprelo HOY en su puesto predilecto.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

C. VALERIN Y CO. LTDA.

EL PALACIO DE LAS REVISTAS

Al costado Este del Teatro Raventós

El Consejo Nacional de Producción

Desea expresar por este medio su saludo cordial al

Pueblo de Costa Rica

— EN EL —

**Aniversario de la
Independencia Nacional**

QUE PASO CON LA CAÑERIA DE BARRIO MEXICO

LA FEDERACION NACIONAL DE JUNTAS PROGRESISTAS INVESTIGARA ACTUACIONES Y PROMESAS DEL SEÑOR GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE SAN JOSE, ya que según queja de los señores Miguel Angel González y Nicolás Feoli, en oficio N° 247 del 1 de febrero pasado, se confirmaba que las gestiones hechas por la Junta Procañería Barrio México se ajustaban en un todo a la verdad, y que la Municipalidad efectuara el citado trabajo. Según parece la Corporación, dió por terminados los trabajos dejando al sector o calle que pasa frente a las propiedades, de esos contribuyentes sin el tubo de cuatro pulgadas prometido. La Fe-

deración de Juntas Progresistas cree que la Municipalidad debe ajustarse a lo prometido, y nunca dejar buildados los intereses de contribuyentes para detener nada obra. Es un Organismo serio, que debe merecer el respeto y la consideración de la ciudadanía, pero a la vez ellos deben respetar las promesas y palabra empeñada, como en el caso presente, para con los señores Gammak y Feoli. Cab agregar que dichos empresarios, contribuyeron con jugosas sumas para la obra. Tiene la palabra el señor EJECUTIVO MUNICIPAL.

J. A. Carrillo Calvo
— Srío. General.

Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la preparación Nixoderm se dió a conocer, no tiene nadie excusa alguna para continuar sufriendo de granos y erupciones de la piel que le agravan el rostro y le quitan su atractivo, tales como Forúnculo, Tifia, Acné, Barros, Acros, Manchas, etc. Este es el método moderno que aquí describimos para su piel, para que la misma no continúe presentando esos padecimientos de alguna enfermedad.

Una Nueva Preparación
Nixoderm no es Graso y da la sensación de polvos al ser aplicado. Actúa rápidamente por los poros y pronto alivia la causa de las erupciones de la piel. Nixoderm contiene los ingredientes que atacan las afecciones externas de la piel, de tres modos: 1. Comienza a trabajar desde luego sobre los parásitos y microbios que causan frecuentemente estos trastornos. 2. Alivia la comezón, picazón y ardor, refrescando y calman-

do la piel. 3. Ayuda a la naturaleza a producir una piel limpia.
Trabajo Rápidamente
Nixoderm está preparado para calmar los trastornos de la piel, así es que alivia el ardor, comezón y la picazón y comienza en seguida a trabajar cicatrizando la piel y haciendo más suave, más elástica. Pronto le dirá el espejo que ha encontrado al fin el tratamiento que su piel necesitaba para aclararse y hacerse más atractiva a los ojos de sus amigos.
Prontos Resultados
Pruebe Nixoderm hoy mismo. Continúe usando Nixoderm y su piel podrá hacerse suave y limpia. Solicite Nixoderm en su farmacia hoy mismo.
Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

EL POZO DE LA DICHA

5	4	3	2	1	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1
3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2
4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3
5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4
6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5
7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6
8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7
9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que delatará su fortuna. Cuento las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quitele cuatro. Si el número es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1937, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.



Y para después de comer; nada mejor que un plato de los ricos **HELADOS** PASTEURIZADOS

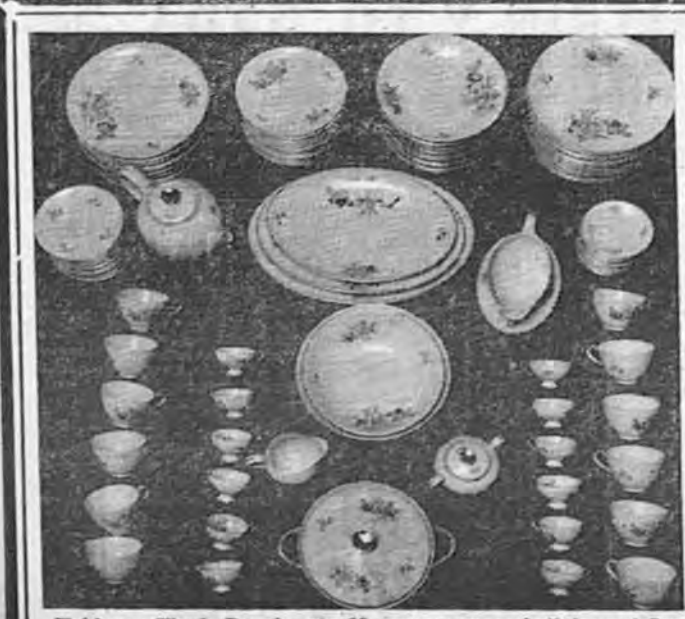


Dos Pinos
En los siguientes sabores:
ALBARICOQUE - CREMA - FRESA
GUANABANA - CHOCOLATE
PIÑA-MORA-MENTA-GUAYABA

Exquisitos, puros y alimenticios

Teléfonos: 4521-5003-4049
6113 y 3787

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.



Finísima vajilla de Bavaria para 12 personas que será rifada en el Concurso Encuesta de "DIARIO DE COSTA RICA".

Gran Bazar LA CASA GIL, S. A.

PRESENTA HOY LA MAGNIFICA Y COMODA LICUADORA "FUJI" DE MANO
— SIN GASTO DE MANTENIMIENTO
— SU SENCILLO MECANISMO LE GARANTIZA UNA GRAN DURACION.
— SIEMPRE LISTA PARA FUNCIONAR Y SOBRE TODO...
— INSUSTITUIBLE PARA LUGARES DONDE NO HAY LUZ ELECTRICA O LA CORRIENTE ES DE BAJO VOLTAJE.
CUESTA UNICAMENTE ₡ 150.00



SOLICITE UNA DEMOSTRACION — EN — GRAN BAZAR LA CASA - GIL S. A.

Recuerde que "sólo" en el Gran Bazar LA CASA encuentra Ud. "todo" lo que necesita para su casa.

EL ESPECTADOR ...
—VIENE DE LA PAG. 4

elo de la totalidad de nuestro país. Que se modifiquen sustancialmente los impuestos de control y que se incluya además porque se les habrá olvidado incluirlo en la primera oportunidad, el corriente y po pular aguardiente en la lista de sus licores exportados y que se establezca, por lo que resta de este año una cuota de 100.000 (cien mil) litros, que se fije otra de 200.000 (doscientos mil) para el año entrante, y ya que el apellido se despierta comiendo, que esta mínima cuota sea elevada en el cercano futuro (cuando ellos quieran suponer) a 300.000 (trescientos mil) litros. Parecen estas cláusulas, que un país vendedor e invasor impone a un país vencido e inválido, y uno no se explica como y a cuenta de que nosotros somos capaces de considerar siquiera tales absurdos, ahora:

CON LOS ORGANISMOS AFECTADOS DIRECTAMENTE

Este tratado está firmado "ad-referendum", así entiendo. Por eso quiero dar mi voz de alarma aún en tiempo e informar al país sobre el grave daño que se viene sobre su precaria economía, y entrado del gravísimo peligro contra la salubridad y la moral públicas. He esperado, hace tiempo, que los organismos llamados a intervenir en nuestro favor lo hicieran, va que a ellos en primer término les afecta el absurdo insoportable. Esperaba que la llamada "Junta Protectora (así) a la Agricultura de la Caña", o la Cámara de "Azucareros", o en todo caso el "Consejo Nacional de Producción" se pronunciaran abiertamente en contra de tales peligrosos esbozos. Como el tiempo pasa y es perentorio, como estas juntas duermen el sueño de los justos y no dejan oír su voz más lógicamente autorizada que la mía, vengo al menos a aquietar mi conciencia escribiendo esto.

Me consta que se escriben en favor de este malhadado documento falsos argumentos de falsísimo rebultron: el que una cosa firmada una vez así sea la propia sentencia, debe respetarse; que es cuestión "unionista" ahora que está en moda el unionismo. Este Unionismo que yo encuentro muy sui-generis.

Yo no puedo guardar silencio porque me puede la desigualdad injusta. Entero al país y para que conozca a fondo de lo que se trata y sepa con qué ellos números en que va a consistir su pérdida le muestro estos:

'EXPLICACION REDUCIDA A NUMEROS DEL NUEVO TRATADO CON EL SALVADOR EN SU CAPITULO: LICORES'

Voy a pasar por alto la pretendida cuota de cien mil litros para lo que resta de este año, que legarán si Dios no lo remedia —para Navidad—.

Voy a calcular sobre la pretendida cuota de doscientos mil litros del año entrante. Estos 200.000 litros equivalen a 266.666 —botellas de 0.75 centilitros que es la capacidad de los envases de nuestra Fábrica Nacional—.

Veamos: la Fábrica vende 400.000 botellas de licores finos al año —o sea que le va a caer, por que sí, al Salvador, 2/3 de su venta—. Y hablando en dineros: dejará de percibir por ponerse generosa, C\$1.800.000 —(cuatro mil Hones de colones)—. Esto suena más claro y comprensible. Esto es en cuanto a la Fábrica. En cuanto a la Agricultura de la caña —mejoraría sus entregas de dulce, panela o melazas— su 200.000 kilos, o sean 434.000 libras cada año y esto en orden ascendente e incalculable para mis cortos alcances. Pues depende de los fabricantes salvadoreños.

Estos números son verídicos, inexcusables; mejor dicho estos iniciales cuatro millones de pérdida nuestra, perpetrada a título gratuito afectaría, distrito baidá así a:

- 1) Al Gobierno de Costa Rica: que dejaría de percibir para sus actuales gastos C\$2.400.000 anuales.

When YOU offer an E M U



You Offer THE BEST Blend of Turkish & Virginia Tobaccos

Producción: que restará sus en fradas anuales en C\$800.000.

3) Al fondo de Caminos de Acceso: C\$80.000 —se esfumarán de este Fondo—.

4) Al "Fondo traslado Fábrica Nacional: C\$20.000 —será la generosa contribución de este aparte— Es decir que la penitencia necesidad de quitar ese peligro del corazón de la ciudad también sufrirá atraso.

5) A Fábrica Nacional de Licores. Esta fábrica dejará de percibir C\$600.000 —para su manejo etc.— Además de los gastos imprescindibles a que tendrá que acudir, si por mermas de fabricación debe disminuir personal.

CONSIDERACIONES FINALES

Como vemos este es el principio del fin. Se dirá, o dirán ellos que yo exagero. Bueno. Está bien. Pero lo innegable es que de firmarse ese tratado el gobierno de Costa Rica no podrá competir aportando el hard-cap tremendo que él mismo se está colocando. Veamos:

1) Ellos pueden abrir créditos con generosa liberalidad o sea que el gobierno no puede ha-

cer.

2) Ellos le dan más ganancia al patentado Al importador la cuota cada botella C\$4.00 más el ridículo impuesto indicado por El Salvador de C\$7.00 sean C\$11.00 contra C\$17.00 que es el precio de la Fábrica. Digamos el Ron Viejo lo pueden vender a C\$22.00 y fiado.

El número de copas es el mismo actual. El precio el que rigiere. Así el comerciante patentado junto con el fabricante salvadorense serían los únicos beneficiados a costa del resto del país. Este comerciante, por lógica consecuencia, será el mejor propagandista del licor fue rero.

3) Ellos pueden hacer la propaganda que les venga en gana y echar mano a todos los recursos comerciales en boca que en resumen se traducen así: propaganda intensiva. En este caso propaganda alcoholica.

Para finalizar quiero que se contemple este detalle de singular importancia: al liquidar el licor salvadoreño de diferentes marcas, calidades y presentaciones nuestro mercado, IC6 no va a actuar el Laboratorio Nacional en cuanto a graduación, nes, calidades y especificaciones?

"MELOMANOS" "La Hora Sinfónica"

MUSICA EXQUISITA DE LOS GRANDES MAESTROS

PATROCINADA POR:
CASA MUSICAL LTDA.
Marchena y Nieto

TODOS LOS DIAS DE 7 A 8 DE LA MANANA
HORA SINFONICA
Semana 15 a 21 Setiembre

DOMINGO 15: MUSICA FOLKLORICA COSTARRICENSE. (Dos Fantasias Populares y Dos Valses) J. Bonilla.

LUNES 16: SINFONIA DEL DANTE. Liszt.

MARTES 17: CONCIERTO EN FA PARA PIANO Y ORQUESTA. Gershwín.

MIERCOLES 18: CONCIERTO PARA 2 PIANOS. Mendelssohn.

JUEVES 19: MUSICA DEL BALLET "SYLVIA". Debilés.

VIERNES 20: SINFONIA ESPANOLA. Lalo.

SABADO 21: CONCIERTO N° 1. Brahms.

A la una de la tarde, todos los días, excepto FERIADOS y Domingos, escuche "SALA DE CONCIERTOS DEL AIRE", serie de Conciertos especialmente grabados para las mejores emisoras del mundo con estrenos de los mejores compositores, interpretados por las más celebradas orquestas para su emisora LA VOZ DE LA VICTOR.

Patrocina: EMILIO DORSAN y CIA. LTDA.—

La VOZ DE LA VICTOR

625 KC LARGA 9615 KC CORTA

Sencillamente por imposibilidad física de chequeo y de control en semejante anarquía, lo mejor que podrá hacer es cerrar sus puertas. Porque quien es quien en este caso? Que es potable y que es "contrabando"? Nuestros humildes contrabandistas harán su agosto. Envasarán en las botellas salvadoreñas que andarán dundas, y se caldos más mortíferos, y qué autoridad, que juez, que fiscal podrá actuar en justicia? Irán nuestras autoridades fiscales de Hacienda a querrelarse ante Tribunales Salvadoreños?

A los actuales "Agentes de Licores" cuyos contratos les conceden exclusividad en jurisdicciones demarcadas debida-

mente por ley y justicia, tendrá el Gobierno que abonarles las bonificaciones correspondientes a lo que dejarán de vender. Es decir que el gobierno por violar contratos legales tendrá que añadir a sus pérdidas cuantiosas iniciales por firmar contratos indeseables crear una oficina más que lleve estadísticas y censos de lo que vende aquí El Salvador para renarciar y prorratear entre los agentes de licores. Pregunta: ¿Es justo para un país tan pobre meterse a filantropo? ¿Es justo y se justifica tanta pérdida, tanto gasto innecesario y tal embrollo? ¿Y a cambio de qué? Vea— PASA A LA PAG. 39—

Milex mi leche

1.000 PREMIOS



ABRA LA LATA y...

si encuentra un CUPON de

C\$1.000;	C\$500;
C\$100;	C\$50;
C\$10;	C\$5;

CAMBIO INMEDIATAMENTE POR DINERO EFECTIVO

También se OBSEQUIAN con los CUPONES

MILEX-mi leche

VALIOSOS RADIOS PHILIPS — BICICLETAS RALEIGH — MAQUINAS DE COSER SINGER y muchas... pero muchas latas de

MILEX-mi leche

AGENCIAS DINAMARCA LTDA!
APARTADO 3835 TELEFONO 4664

—Al Consejo Nacional de

Diario de Costa Rica CUPON-ENCUESTA

Concurso de "Diario de Costa Rica"

DE QUE TAMAÑO PREFERE "DIARIO DE COSTA RICA"

¿PEQUEÑO (Tabloide) ? ¿GRANDE (Standard) ?

(Marque con una "X" en el cuadro, el tamaño que prefiere)

¿QUE LE GUSTA MAS DEL PERIODICO?

¿QUE SECCION CREE UD. QUE LE FALTA?

¿DESEA HACER ALGUNA SUGESTION TIENDIENTE A MEJORAR EL DIARIO?

(Llene este CUPON-ENCUESTA. Preséntelo en cualquiera de las oficinas de DIARIO DE COSTA RICA —San José, Alajuela, Cartago, Heredia, Limón, Liberia o Puntarenas— y tendrá derecho a UNA ACCION NUMERADA para la rifa de los obsequios que hará DIARIO DE COSTA RICA, el día 15 de Diciembre de este año.)

SI UD. SE SUSCRIBE A ESTE PERIODICO TENDRA DERECHO A UNA ACCION NUMERADA MAS UNA (OTRA) POR CADA MES DE SUSCRICION.

LOS HERMANOS SILVA, ANTES DE PARTIR PARA EL NORTE, OFRECIERON UN PROGRAMA FOLKLORICO

La Embajada de arte folklórico chileno, integrada por los Hermanos Silva, no quisieron despedirse del país, en viaje a Estados Unidos, antes de ofrecer un programa de la Escuela de Chile de esta capital. Los acompañó el señor Embajador de su país, quien hizo llegar también, a numerosos miembros de la colonia chilena, residente en esta ciudad.

También se invitó al Conjunto Artístico América, que dirige la profesora doña Evangelina Quena de Núñez. El programa ejecutado gustó mucho. Mañana saldrán para Estados Unidos los Hermanos Silva, que se presentarán a Chile en un folclórico americano. Les deseamos mucho éxito en aquél país.

Pronósticos del Ritmoviastral



A cargo de la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastróloga.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa N° 153 Apartado Postal 2508 San José.

Para mañana Lunes 16 de Setiembre de 1957

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
Favorable: su plano sentimental en mejor aspecto.	ARIES 21 Marzo a 20 Abril	Desfavorable: Maledisciplina proveniente de rivalidades, le ocasiona penas.
Favorable puede dar comienzo a asuntos relacionados con la tierra.	TAURO 21 Abril a 21 Mayo	Desfavorable: el excesivo desgaste de fuerzas físicas.
Favorable: a la solución inmediata de sus asuntos.	GEMINIS 21 Mayo a 21 Junio	Desfavorable: a los accidentes de tránsito, sea cuidadoso.
Favorable: a las obras de arquitectura, en especial, diseño de planos de edificios.	CANCER 21 Junio a 21 Julio	Desfavorable: para el sexo débil; peligro de rupturas amorosas.
Favorable: al estudio detenidamente su asunto, logrará la luz.	LEO 21 Julio a 21 Agosto	Desfavorable: peligro por ensaños o robos. Cuides bien lo que cargas.
Favorable: para los asuntos en que se requiera ligereza.	VIRGO 21 Agosto a 21 Set.	Desfavorable: a las inversiones de dinero en cosas que no se obtienen muy bien.
Favorable: a la estabilización de sus asuntos.	LIBRA 21 Set. a 21 Octubre	Desfavorable: para litigios o demandas.
Favorable: para sus problemas económicos, los cuales tomarán nuevos horizontes.	ESCORPION 21 Octubre a 21 Nov.	Desfavorable: un pesar por remordimiento le acusa.
Favorable: a sus planes; pero necesita ser muy sereno y calmoso.	SACRARIO 21 Nov. a 21 Dic.	Desfavorable: a las empresas relacionadas con sociedades de beneficencia.
Favorable, sus planes de trabajo y adelanto y el hogar en buen aspecto.	CAPRICORNIO 21 Dic. a 21 Enero	Desfavorable: a los préstamos de dinero.
Favorable: a las inversiones de dinero en obras artísticas.	ACUARIO 21 Enero a 21 Feb.	Desfavorable: para realizar gastos excesivos.
Favorable: buen día para sellar contratos y firmar documentos.	PISCIS 21 Feb. a 21 Marzo	Desfavorable: cuidados; existen peligros por tracciones.

Numerosos Métodos para buscar la rehabilitación de tierras está usando la Frutera en Honduras

Teucucalpa, Setiembre. Un grupo de periodistas de los diarios nacionales visitó las plantaciones de banano de la Tela Railroad Company en la Costa Norte regresando muy bien impresionados de los trabajos que realiza esa empresa. El diario "El Cronista" dice que "como consecuencia de los males que afectan a la producción bananera, especialmente el hial de Panamá y la Sigatoka, la Tela Railroad Company ha visto disminuida su producción, en proporciones que se calculaban

reducidas para 1958, en cerca de tres millones de racimos menos para la exportación". "La Compañía en la actualidad está experimentando numerosos métodos para buscar la rehabilitación de tierras, entre los que se destacan: la sedimentación por aluvión, las leguminas artificiales y la desecación de pantanos en las áreas afectadas". "Mediante estos procedimientos la Compañía espera habilitar grandes zonas de terreno y combatir con éxito las enfermedades que afectan la fruta".

LATINO

Hoy a las 2 p. m. @ 1.00

La más emocionante película de la selva:

AVENTURA AMAZONICA

A las 4 p. m. @ 1.25
Noche 7 y 9 @ 1.50

Otro gran éxito mexicano. Una película moral que nos enseña los peligros que encierra la tentación de un amor prohibido! Domingo Soler y María Luisa Zeta en:

AMOR PROHIBIDO

PUBLICACION DE LA NOVELA DE EDELMIRA GONZALEZ

-Después de varios años de espera, se anuncia para este mes la aparición de la novela de Edel

mira González, que fue premiada por la Universidad Nacional. La edición se ha realizado por iniciativa particular, pese a que había la oferta de la Universidad de hacer la edición.

EL ESPECTADOR VIENE DE LA PAG. 37

mos: Ellos nos comprarán hierbicidas, raticidas, insecticidas, mantequilla y Numar. Además, creo que mollejonos.

En resumen productos no nacionales. Productos de industrias de conversión; industrias artificiales sostenidas a base de odiosas barreras aduanales que no favorecen a nadie y perjudican a todos. Todo tan extraño al país y tan importado como esos alcoholes salvadoreños.

Exceptuando la mantequilla y los mollejonos todo es extranjero. Para terminar con esta mi llamada a la cordura, al patriotismo y al sentido natural de nuestros funcionarios y a la opinión vigilante de mis paisanos quiero preguntar: ¿No será más justo y reproductivo ya que se trata de gastar, emplear esos dineros en bonificar a los productores de mantequilla que son nuestros y que vienen sosteniendo impróba y dura lucha de años, para que los sobrantes de mantequilla (que en realidad no son sobrantes sino existencias sin comprador por razón de su altísimo precio) se vendan al alcance de todos y la necesaria mantequilla sea familiar en la mesa de ricos y pobres? y quien dice bonificar a la mantequilla, dice a la leche.

Eso pienso. Y eso, creo, pienso todo el país. La caridad entra por casa. No hagamos, con nuestro típico sacrificio, buenas las palabras del Evangelio: "Al que tiene se le dará, al que no tiene se le quitará".

La Escuela "Marcelino García Flamenco" COMO HOMENAJE A LAS EMBAJADAS CENTROAMERICANAS

Presenta HOY el cuento musical:

"LUNELA" O LA CANCION DEL AGUA

A LAS 15 HORAS.

Precios: Luneta, Butaca o Asiento a Palco @ 4.00
Palco de Galería, primera fila 3.00
Palco de Galería, otras filas 2.00
Galería General 1.00

Vendrá a Costa Rica el Dr. Don Carlos Fernández como Delegado del Congreso de Dermatología

En San Salvador se ha tomado con gran interés la organización del Primer Congreso Centroamericano de Dermatología, que celebrará el mes de diciembre próximo. Constantemente reciben nuestros Médicos, especialistas en to-

sonal, se ha dispuesto el viaje por las otras partes centroamericanas del doctor don Carlos Fernández. Sus Colegas de Costa Rica están en su espera.

